

Amtsblatt für die Stadt ZÜLPICH



BLAYE
(F)



ELST (NL)



KANGASALA
(FIN)

PARTNER
STÄDTE

13. Jahrgang
15. August 2014
Nr.

8

WDR¹

EIN TAG LIVE

Starke Talente
Bewegende Geschichten

6.9.2014

Von 11 bis 17 Uhr ist das Studio Bonn live in Zulpich.





Informationen des Ordnungsamtes

WDR - Ein Tag live in Zülpich

Sperrung des Rathausinnenhofes, der Straße vor dem Rathaus und der Weierstraße in Zülpich

Am **06.09.** findet von **11:00 bis 17:00 Uhr** in der Innenstadt die Veranstaltung „Ein Tag live in Zülpich“ des WDR Studio Bonn statt. Auf die entsprechende Veröffentlichung in diesem Amtsblatt wird hingewiesen.

Eine Veranstaltung dieser Größenordnung bringt es mit sich, dass es zu Behinderungen im öffentlichen Straßenverkehr kommt. Wegen der erforderlichen Auf- und Abbauarbeiten und des am Veranstaltungstag zu erwartenden hohen Publikumsaufkommens kann es daher in **der Zeit vom 05.09.2014 ab 8:00 Uhr bis 07.09.2014 16:00 Uhr** zu Behinderungen kommen. Um die Beeinträchtigungen für die Zülpicher Bevölkerung möglichst gering zu halten, kommt es zu folgenden verkehrsleitenden Maßnahmen:

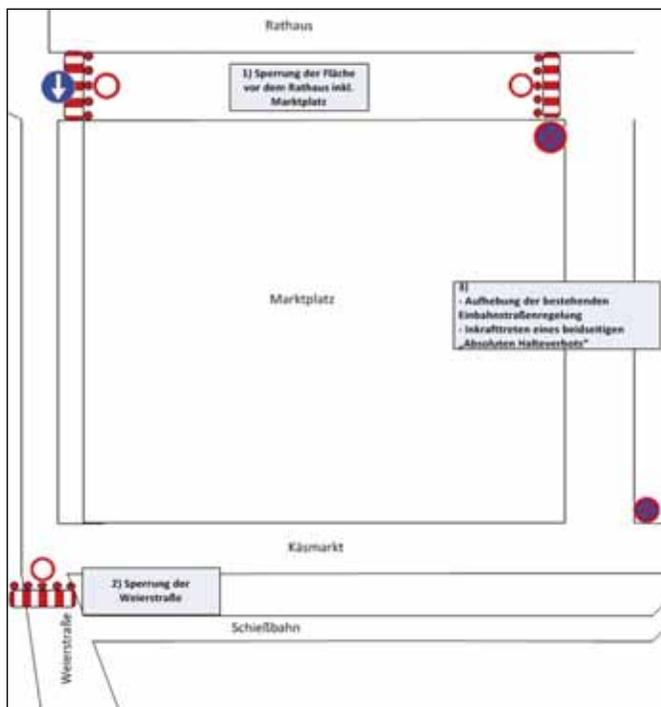
Sperrung der

- Straße am Markt im Bereich vor dem Rathaus
- der Weierstraße
- des gesamten Parkplatzes im Rathausinnenhof ab Abzweig Martinstraße

Außerdem:

- Aufhebung der bestehenden Einbahnstraßenregelung der den Marktplatz umgebenden Straßen, sowie
- Inkrafttreten eines beidseitigen absoluten Halteverbots.

Die Stadt Zülpich dankt für das Verständnis für die notwendigen Maßnahmen und bittet um Unterstützung der Bevölkerung, damit die Veranstaltung erfolgreich wird.



Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN

Dezernat 33

Ländliche Entwicklung, Bodenordnung

FLURBEREINIGUNG Billig

Az.: — 33.42 – 14 92 2 —

50670 Köln, den 28.07.2014

Blumenthalstraße 33

Tel.: 0221/147-2033

LADUNG

zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

Im Flurbereinigungsverfahren Billig hat die Bezirksregierung Köln als Flurbereinigungsbehörde den Flurbereinigungsplan aufgrund begründeter Einwendungen fortgeschrieben und endgültig aufgestellt. Er fasst gemäß § 58 Abs.1 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S.546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S.2794) die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens zusammen und bestimmt, wie das Flurbereinigungsgebiet tatsächlich und rechtlich neu gestaltet wird.

Zur Vorlage des Flurbereinigungsplanes finden gemäß § 59 Abs. 1 und 2 FlurbG folgende Termine statt, zu denen die betroffenen Beteiligten bzw. deren Bevollmächtigte geladen werden:

1. Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes (Offenlegungstermin)
2. Anhörung der Teilnehmer und Nebenbeteiligten über den bekanntgegebenen Flurbereinigungsplan (Anhörungstermin)

1. Offenlegungstermin

Der Flurbereinigungsplan (Textteil, Nachweise und Karten) liegt gemäß § 59 Abs. 1 FlurbG zur Einsichtnahme für die Beteiligten (Teilnehmer und Nebenbeteiligte) offen

am Mittwoch, dem 20.08.2014 und

am Donnerstag, dem 21.08.2014

von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

im Sitzungssaal 2 der Kreisverwaltung Euskirchen

Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen.

An diesen Tagen stehen Bedienstete des Dezernates 33 der Bezirksregierung Köln (Flurbereinigungsbehörde) zur Erteilung von Auskünften zur Verfügung. Auf Wunsch wird die neue Feldeinteilung an Ort und Stelle angezeigt.

Von der Möglichkeit der Einsichtnahme in den Flurbereinigungsplan an den Tagen der Offenlegung bitte ich Gebrauch zu machen, weil in dem Anhörungstermin am 05.09.2014 Einzelauskünfte nicht mehr erteilt werden können.

2. Anhörungstermin

Gegen den bekanntgegebenen Flurbereinigungsplan besteht die Möglichkeit, Widerspruch einzulegen.

Gemäß § 59 FlurbG findet der **Termin zur Anhörung der Beteiligten** über den Inhalt des Flurbereinigungsplanes Billig am

Freitag, dem 05. September 2014, um 10:00 Uhr

im Sitzungssaal 2 der Kreisverwaltung Euskirchen

Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen.

statt, zu dem hiermit geladen wird.

Das Einlegen von Widersprüchen kann nicht in dem unter 1. genannten Offenlegungstermin erfolgen. Widersprüche müssen zur Vermeidung des Ausschlusses im Anhörungstermin erhoben werden und sind nach § 59 Abs. 4 FlurbG in eine Verhandlungsniederschrift aufzunehmen.

Besondere Hinweise zum Anhörungstermin:

- Wer keinen Widerspruch gegen den Flurbereinigungsplan einlegen möchte, braucht den Anhörungstermin nicht wahrzunehmen.
- Widersprüche, die vor und nach dem Anhörungstermin schriftlich eingehen, können im Hinblick auf § 59 Abs. 2 FlurbG nicht als form- und fristgerecht anerkannt werden.
- Wer Widerspruch erheben will, aber an der Wahrnehmung des Anhörungstermins verhindert ist, muss sich durch eine/n Bevollmächtigte/n vertreten lassen. Die Bevollmächtigung muss, soweit nicht schon geschehen, schriftlich erfolgen. Die Unterschrift der/des Vollmachtgeberin/-gebers muss von einer dazu befugten Behörde (in der Regel Städte und Gemeinden) amtlich beglaubigt sein. Die Beglaubigung ist kosten- und gebührenfrei gem. § 108 FlurbG. Vollmachtsvordrucke können bei der Bezirksregierung Köln, Dezernat 33.42, 50606 Köln unter Angabe der Ordnungsnummer (ONr.) angefordert werden. Das Verschulden einer/eines Vertreterin/Vertreters oder einer/eines Bevollmächtigten steht dem eigenen Verschulden gleich (§ 134 Abs. 4 FlurbG).

Beteiligte am Flurbereinigungsverfahren sind gemäß § 10 Nr. 1 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke und gemäß § 10 Nr. 2 FlurbG die Nebenbeteiligten.

Jedem vom Flurbereinigungsplan betroffenen Teilnehmer wird ein Bodenordnungsnachweis übersandt, der die jeweiligen eingebrachten Grundstücke (Einlagenachweis) sowie die neuen Grundstücke und das Verhältnis der Gesamtabfindung zu dem Eingebrachten und die Ausgleichs- und Entschädigungen nachweist (Abfindungsnachweis). Wenn bei Miteigentum ein gemeinsamer Bevollmächtigter bestellt ist, so erhält nur dieser einen Bodenordnungsnachweis.

Die vom Flurbereinigungsplan betroffenen Nebenbeteiligten erhalten den Auszug aus dem Flurbereinigungsplan (Nebenbeteiligteinnachweis), der ihre aus dem Grundbuch ersichtlichen Rechte und die diesbezüglichen Festsetzungen nachweist. An die Stelle der bisher haftenden, im Grundbuch eingetragenen alten Grundstücke, treten die im Nebenbeteiligteinnachweis angegebenen Abfindungsgrundstücke. Rechte, die entbehrlich sind, werden durch den Flurbereinigungsplan gelöscht. Bei Rechten, die durch den Flurbereinigungsplan neu begründet werden, ist ein entsprechender Auszug aus dem textlichen Teil des Flurbereinigungsplanes beigelegt.

3. Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Die Ergebnisse der Wertermittlung für die durch den 11. Änderungsbeschluss vom 01.04.2011 und den 12. Änderungsbeschluss vom 08.04.2013 nachträglich zum Verfahren zugezogenen Flurstücke wurden den betroffenen Teilnehmern mitgeteilt. Sie haben dem Wertermittlungsrahmen zugestimmt.

Auf eine gesonderte Auslegung und Erläuterung der Wertermittlungsergebnisse wurde verzichtet. Die betroffenen Teilnehmer haben dieser Verfahrensweise zugestimmt.

Durch den Flurbereinigungsplan Billig werden die Ergebnisse der Wertermittlung für die durch die Änderungsbeschlüsse Nrn. 11 und 12 nachträglich zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Flurstücke nach § 32 FlurbG festgestellt.

Widersprüche gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung müssen zur Vermeidung des Ausschlusses ebenfalls im Anhörungstermin am 05.09.2014 vorgebracht werden.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

gez. Meul

Der Inhalt der o. a. Bekanntmachung wird ebenfalls auf der Internet - Seite der Bezirksregierung Köln

http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungs-verfahren/billig/bekanntmachung/index.html

veröffentlicht.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 106 GO NRW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebs sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung des Eigenbetriebs sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs Wasserwerk des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden, Vettweiß (Kreis Düren). Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Die GPA NRW hat den Prüfungsbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KPMG AG für den Öffentlichen Sektor ausgewertet und eine Analyse anhand von Kennzahlen durchgeführt. Sie kommt dabei zu folgendem Ergebnis:

Der Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers wird vollinhaltlich übernommen. Eine Ergänzung gemäß § 3 der Verordnung über die Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei Eigenbetrieben und prüfungspflichtigen Einrichtungen (JAP DVO) ist aus Sicht der GPA NRW nicht erforderlich.

Herne, den 13.01.2014

GPA NRW

Im Auftrag

Thomas Siegart DS

III Hinweis

Der Jahresabschluss inkl. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang kann im Internet unter www.neffeltal.de oder im Verwaltungs- und Betriebsgebäude, Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß, während den Dienstzeiten von montags bis donnerstags, von 8:30 Uhr bis 16:00 Uhr, sowie freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, eingesehen werden.

Bekanntmachungsanordnung

Der vorstehende Prüfungsvermerk sowie der Hinweis hierzu werden gem. § 26 Abs. 4 EigVO öffentlich bekannt gemacht.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Anhang werden im Internet unter www.neffeltal.de veröffentlicht.

Vettweiß, den 10.03.2014

Kemmerling
Betriebsleiter

Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden

I

Die Verbandsversammlung hat in ihrer Sitzung am 16.12.2013 den Jahresabschluss 2012 mit einer Bilanzsumme von 17.121.097,54 € und einem Jahresfehlbetrag von 21.302,61 € festgestellt. Der Jahresfehlbetrag wird mit dem Gewinnvortrag aus 2011 mit 64.362,76 € verrechnet und ergibt einen Bilanzgewinn von 43.060,15 €; er wird auf neue Rechnung vorgetragen.

II

-GPA NRW-
-Herne-

Herne, 13.01.2014

Abschließender Vermerk der GPA NRW

Die GPA NRW ist gemäß § 106 GO NRW gesetzlicher Abschlussprüfer des Betriebes Wasserwerk des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden. Zur Durchführung der Jahresabschlussprüfung zum 31.12.2012 hat sie sich der

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KPMG AG für den Öffentlichen Sektor, Köln,

bedient.

Diese hat mit Datum vom 26.06.2013 den nachfolgend dargestellten uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Eigenbetriebs

Wasserwerk des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden, Vettweiß (Kreis Düren)

für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2012 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de



PC Netzwerk Technology

Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 11. September 2014 findet um 17:00 Uhr im Bürgersaal der Begegnungsstätte Nideggen; Eingang „Im Vogelsang“ (am Rathaus in Nideggen), die 1. (konstituierende) Verbandsversammlung des WZV Gödersheim statt.

Vettweiß, 28. Juli 2014

Lothar Pörtner

Stellv. Vorsitzender der Verbandsversammlung

Tagesordnung

A) Öffentlicher Teil

TOP

1. Eröffnung der Verbandsversammlung durch den stellvertretenden Vorsitzenden
 - a) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - b) Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung eines Schriftführers und eines stellvertretenden Schriftführers
3. Wahl eines Vorsitzenden der Verbandsversammlung und eines stellvertretenden Vorsitzenden der Verbandsversammlung
4. Beratung und Kenntnisnahme Zwischenberichte 4. Quartal 2013 und 1. bis 2. Quartal 2014
5. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

1. Auftragsvergabe von Tiefbauleistungen zur Erneuerung einer Transportleitung zwischen Nideggen und Rath
2. Stundungen und Erlasse
3. Mitteilungen und Anfragen

Stadt Zülpich

Zülpich, 23.07.2014

Der Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Die 1. Sitzung des Wahlprüfungsausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Ralf Engels am Donnerstag, 28.08.2014, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführerinnen und Schriftführern für die Dauer der Wahlperiode
3. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
4. Vorprüfung über die Gültigkeit der Wahl zum Rat der Stadt Zülpich am 25.05.2014
5. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

6. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
 7. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
- Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

AUTO 36. DÜRENER AUTOSCHAU

Autos & Motorräder
des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes
Innung Düren-Jülich

**Sonntag,
17. August 2014**
von 11 bis 18 Uhr
in der Dürener Innenstadt
www.duerener-autoschau.de



Im Anschluss an die
Dürener Jazztage



Stadt Zülpich
Der Bürgermeister

Zülpich, 23.07.2014

BEKANNTMACHUNG

Die 1. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Tourismus und Demographie findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Theo Schwelnuß am Dienstag, 02.09.2014, statt.

Sie beginnt um 17:30 Uhr mit einer Ortsbesichtigung zu TOP 6, Ecke Blayer Straße/Keltenweg, 53909 Zülpich, und wird anschließend um 18:00 Uhr in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" gemäß nachfolgender Tagesordnung fortgesetzt:

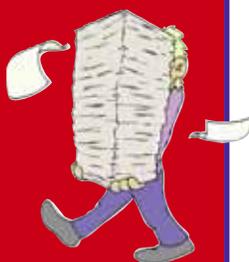
TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführerinnen und Schriftführern für die Dauer der Wahlperiode
3. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
4. Verpflichtung sachkundiger Bürgerinnen/Bürger durch den Ausschussvorsitzenden
5. Beschlusskontrolle im öffentlichen Sitzungsteil
6. Abbindung der Blayer Straße in Zülpich ("Schulcampus")
7. **Bauleitplanungen**
 - 7.1 Aufstellung Bebauungsplan 11/62 Zülpich Seegärten II. Bauabschnitt
 - a) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
 - b) Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 u. § 4 Abs. 1 BauGB
 - 7.2 Aufstellung Bebauungsplan Nr. 11/61 Smurfit Kappa
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangenen Anregungen
 - b) Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Anregungen
 - c) Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB
 - 7.3 Aufstellung der 21. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Zülpich in Weiler i. d. Ebene "Lagerplatz Erdbewegungsbetrieb"

**Dringend neue/r
Zustellerin/Zusteller
Springer/in für
Zülpich-Hoven
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2



- 1) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
 - 2) Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 u. 4 Abs. 1 BauGB
- 7.4 Aufstellung 20. FNP-Änderung der Stadt Zülpich "Windkraftkonzentrationszonen"

8. Anträge

- 8.1 Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN v. 24.02.2014:
- Spielplatz Krefelder Straße
9. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
10. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

11. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
12. Beschlusskontrolle im nichtöffentlichen Sitzungsteil
13. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
14. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der **Startseite** die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Stadt Zülpich
Der Bürgermeister

Zülpich, 31.07.2014

BEKANNTMACHUNG

Die 1. Sitzung des Ausschusses für Schulen, Soziales, Sport und Kultur findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Timm Fischer am Dienstag, 09.09.2014, 18:00 Uhr, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung von Schriftführerinnen und Schriftführern für die Dauer der Wahlperiode
3. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
4. Verpflichtung sachkundiger Bürgerinnen/Bürger durch den Ausschussvorsitzenden
5. Beschlusskontrolle im öffentlichen Sitzungsteil
6. Bericht über die Schulsozialarbeit an den Zülpicher Schulen
7. Sachstandsbericht über das Bildungs- und Teilhabepaket im Stadtgebiet Zülpich
8. Zusammenschluss der Förderschulen Stephanusschule Z.-Bürvenich und der Schule Am Veybach, Mechernich-Satzvey zum Schuljahr 2015/2016
9. Jahresbericht 2013 der Stadtbücherei Zülpich
10. Sachstandsbericht über die Änderung der Finanzierung der Kindertagesstätten
11. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
12. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

13. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
14. Beschlusskontrolle im nichtöffentlichen Sitzungsteil
15. Übermittagsbetreuung im Schulzentrum;
- Mensabetrieb in der Gemeinschaftshauptschule Zülpich und im Forum Zülpich
- Vertragssituation
16. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
17. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Stadt Zülpich
Der Bürgermeister

Zülpich, 29.07.2014

BEKANNTMACHUNG

Die 1. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Leo Wolter am Donnerstag, 18.09.2014, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Bestellung von Schriftführern / Schriftführerinnen für die Dauer der Legislaturperiode
4. Aufgaben des Rechnungsprüfungsausschusses
- mündlicher Bericht -
5. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
6. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

7. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
8. Prüfungsberichte des Kreises Euskirchen zu den Prüffeldern:
- Vom Kreis Euskirchen zur Durchführung übertragene Aufgaben im Bereich Sozialhilfe (einschließlich Grundsicherung im Alter und Erwerbsminderung)
- Haushaltsjahr 2012-
- Vom Kreis Euskirchen zur Durchführung übertragene Aufgaben im Zusammenhang mit der Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Tageseinrichtungen für Kinder der Stadt Zülpich

Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte
Gärtner
Fachanwälte & Kollegen
Schulze

Köln Brühl Zülpich



Rechtsanwalt
Heino Schulze

Fachanwalt für
Arbeitsrecht
Testaments-
vollstrecker
(AGT und DVEV)

Tel. 02252 / 835486 Moselstrasse 52
Fax 02252 / 835487 53909 Zülpich-Ülpnich

www.kanzlei-gsk.com

- Haushaltsjahr 2012-
Ausräumungsverfahren
 - 9. Durchführung von Prüfungen
 - Belegprüfung zur Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Zülpich im Haushaltsjahr 2013
 - Prüfung der Entscheidungen und Verwaltungsvorgänge aus delegierten Aufgaben nach SGB XII (Sozialhilfe einschl. Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung)
 - Prüfung der Entscheidungen und Verwaltungsvorgänge der durch Satzung zur Durchführung übertragenen Aufgaben im Zusammenhang mit der Erhebung und dem Erlass von Elternbeiträgen für den Besuch von Kindertageseinrichtungen
 - 10. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
 - 11. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
- Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.
- Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.
- Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.
- Albert Bergmann
Bürgermeister

Stadt Zülpich
Der Bürgermeister

Zülpich, 24.07.2014

BEKANNTMACHUNG

Die 1. Sitzung des Ausschusses für Struktur und Nachhaltigkeit findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Josef Heinrichs am Dienstag 23.09.2014, 18:00 Uhr, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
 2. Bestellung von Schriftführerinnen und Schriftführern für die Dauer der Wahlperiode
 3. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
 4. Verpflichtung sachkundiger Bürgerinnen/Bürger durch den Ausschussvorsitzenden
 5. Beschlusskontrolle im öffentlichen Sitzungsteil
 6. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
 7. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil
- #### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil
8. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
 9. Beschlusskontrolle im nichtöffentlichen Sitzungsteil
 10. Teilweise Sanierung der Stadtmauer im Bereich der von-Lutzenberger-Str.;
- Auftragsvergabe -
 11. Sanierung der Brücke Ülpenich 003 (Verlängerung Frauenberger Weg);
- Auftragsvergabe -
 12. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
 13. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Beteiligungsbericht der Stadt Zülpich gemäß § 117 Abs. 1 und 2 GO NW für das Haushaltsjahr 2012

§ 117 Abs. 1 und 2 der GO NW beinhaltet für die Städte und Gemeinden die Verpflichtung, einen Bericht über die Beteiligungen an Unternehmen und Einrichtungen in der Rechtsform des privaten Rechts zu erstellen und jährlich fortzuschreiben. Der Bericht soll sowohl den Ratsmitgliedern als auch den Einwohnern als Information dienen und insbesondere folgende Angaben enthalten:

- Erfüllung des öffentlichen Zwecks
- Beteiligungsverhältnisse
- Zusammensetzung der Organe der Gesellschaft

Der aktuelle Beteiligungsbericht der Stadt Zülpich liegt im Rathaus Zülpich, Markt 21, Zimmer 121, während folgender Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus:

montags bis mittwochs:	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags:	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
	14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
freitags:	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Der Bericht ohne Anlagen ist außerdem auf der Internetseite der Stadt Zülpich unter www.zuelpich.de abrufbar.

Die Stadt Zülpich hält zur Zeit Kapitalbeteiligungen bei folgenden Unternehmen:

Euskirchener Gemeinnützige Baugesellschaft mbH	
Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 2.610.500,00 €	6.210,00 €
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich	0,23789 %
Volksbank Euskirchen e.G	
Geschäftsguthaben der Stadt Zülpich	100,00 €
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich	1
Verbandswasserwerk Euskirchen GmbH	
Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 74.200,00 €	22.000,00 €
Geschäftsanteil:	29,7 %

Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH	
Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 664.679,45 €	153.387,56 €
Geschäftsanteil der Stadt Zülpich:	23,08 %

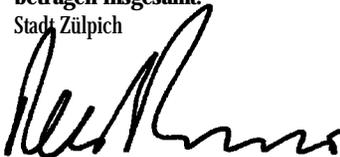
Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG	
Kommanditistin der SEZ KG ist die Stadt Zülpich mit einer Kommanditeinlage in Form von Grundstücken von	277.000,00 €

Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH	
Einziger Gesellschafter ist die Stadt Zülpich mit einem Stammkapital in Höhe von	25.000,00 €

Nordeifel Tourismus GmbH (NET GmbH)	
Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von 26.400,00 €	
Geschäftsanteil Stadt Zülpich	1.200,00 €

Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH	
Anteil der Stadt Zülpich am Stammkapital von insgesamt 30.000,00 €	
Landesarbeitsgemeinschaft Gartenbau und Landespflege NRW e. V. =	10.000,00 €
Anteil Stadt Zülpich	20.000,00 €
	<u>20.000,00 €</u>

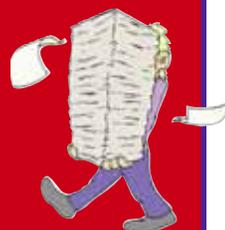
Die Beteiligungen der Stadt Zülpich betragen insgesamt:	<u>504.897,56 €</u>
Stadt Zülpich	



Albert Bergmann
Bürgermeister

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Linzenich/Lövenich
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2



Der Bürgermeister informiert

Neuverpachtung der landwirtschaftlichen Nutzflächen der Stadt Zülpich:

Zum 01.11.2014 werden alle landwirtschaftlichen Nutzflächen der Stadt Zülpich für grundsätzlich zwölf Jahre neu verpachtet.

Interessenten werden gebeten, sich bei Ihrem jeweiligen Ortsvorsteher zu melden.

Die schriftliche Bewerbung muss bis spätestens 31.08.2014 bei dem jeweiligen Ortsvorsteher eingegangen sein.

Bewerbungen, die nach diesem Zeitpunkt eingereicht werden, finden keine Berücksichtigung.

Gez.

Bergmann

Ausschreibungsverfahren

zur Verbesserung der Breitbandversorgung im Stadtgebiet Zülpich

Nach Abschluss der insbesondere mittels einer Fragebogenaktion vorgenommenen Bestands- und Bedarfserhebung sowie Durchführung eines Markterkundungsverfahrens hat die Stadt Zülpich nun die Ausschreibung zur Verbesserung der Breitbandversorgung in den Ortschaften

- Bürvenich
- Eppenich
- Füssenich
- Juntersdorf
- Langendorf
- Lövenich
- Niederelvenich
- Oberelvenich

veröffentlicht.

Dies ist erfolgt im Internetportal breitband.nrw.de und wie folgt zu finden:

<http://www.breitband.nrw.de/informieren/breitbandatlas-nrw/euskirchen/zuelpich/auswahlverfahren-zuelpich.html>

Schriftliche Angebote sind hiernach bis spätestens zum 11.09.2014, 14.00 Uhr bei der Stadt Zülpich einzureichen.

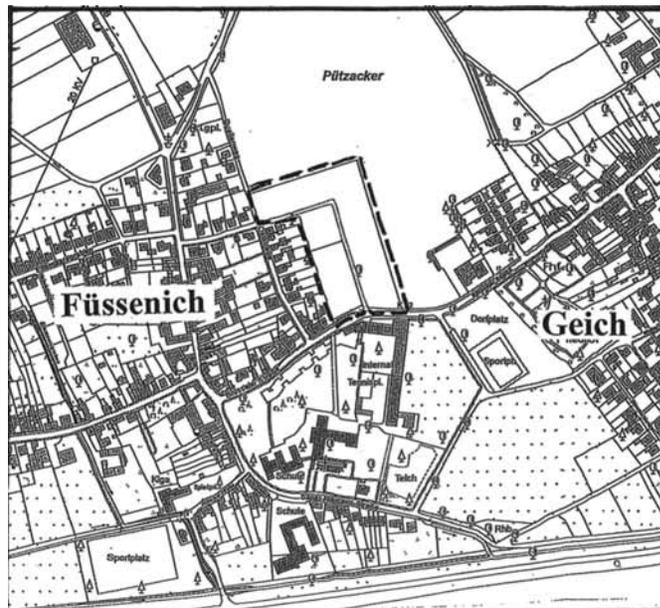
Für die Ortschaften Ülpenich und Weiler in der Ebene war eine Ausschreibung entbehrlich, da die Telekom im Rahmen des Markterkundungsverfahrens zeitnah einen Eigenausbau angekündigt hat.

Information der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG (SEZ)

Die Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich (SEZ) prüft z. Zt. die Realisierungsperspektive für zwei neue Baugebiete im Stadtgebiet Zülpich.

In beiden Fällen ist wesentliche Voraussetzung für eine Umsetzung, dass bereits im Vorfeld eines kostenintensiven Planungsaufwands, eine ausreichend gesicherte Anzahl von Kaufinteressenten generiert werden kann und das wirtschaftliche Risiko für die SEZ damit kalkulierbar ist.

Vor diesem Hintergrund stehen aktuell folgende Neubaugebiete in der Überlegung:



Neubaugebiet „Alderikusgraben“ im Ortsteil Füssenich

Die Lage des Baugebietes, das im Endausbau voraussichtlich bis zu 22 Baugrundstücke erfasst wird, kann dem nachfolgenden Übersichtsplan entnommen werden.

Nach den von der SEZ zusammengetragenen Projekt-Entwicklungskosten ist aktuell davon auszugehen, dass sich der erschließungsbeitragsfreie Kaufpreis für die Baugrundstücke in einem Bereich von 85 – 90 €/qm bewegen wird.

Bei einem positiven Verlauf der benötigten Nachfrage kann Ende 2015/Anfang 2016 von der Bebaubarkeit der Grundstücke ausgegangen werden.

Fortführung des Neubaugebietes „Zülpicher Seegärten“ in den Bereich südlich der Bundesstraße B 56



Der für eine abschnittsweise Fortführung des erfolgreichen Neubaugebietes „Zülpicher Seegärten“ in Betracht kommende Bereich befindet sich südlich der Bundesstraße B/56 und kann dem beigefügten Übersichtsplan entnommen werden.

ORTHOPÄDIE-TECHNIK **GÖHR** REHA-HILFEN

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61

Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de

Internet www.goehr-rehahilfen.de

Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Die von der SEZ grob zusammengetragenen Projekt-Entwicklungskosten lassen aktuell darauf schließen, dass für den Erwerb der Baugrundstücke von einem erschließungsbeitragsfreien Kaufpreis von etwa 195 – 200 €/qm ausgegangen werden muss.

Bei einem positiven Verlauf der zu realisierenden Entwicklungsschritte und bei einer ausreichend gesicherten Nachfrage können baureife Grundstücke aus heutiger Sicht voraussichtlich ab Frühjahr 2016 angeboten werden.



Stadtentwicklungsgesellschaft
Zülpich mbH & Co. KG
SEZ ZÜLPICH
Markt 21 (Rathaus)
53909 Zülpich
E-Mail: SEZ@stadt-zuelpich.de
Fax: 0 22 52 - 52 299

 **Frau Winkler**
0 22 52 - 52 256

 **Herr Voigt**
0 22 52 - 52 248

Interessenten zu den Baugebieten wenden sich bitte an die

Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich legt attraktive Grünfläche an

Im Auftrag der Stadtentwicklungsgesellschaft (SEZ) wird aktuell im Neubaugebiet „Zülpicher Seegärten“ durch die Firma Jüngling aus Reifferscheid (Rheinland-Pfalz) eine großzügig gestaltete Grünanlage errichtet.

Schon jetzt ist erkennbar, dass die Anlage attraktive Aufenthaltsqualität für Jung und Alt bieten wird. So wartet beispielsweise ein großes Spielschiff auf die Kinder und laden mehrere Sitzbänke die Erwachsenen zum Verweilen ein.



Dankenswerterweise hat die renommierte Zülpicher Künstlerin Marti Faber das Vorhaben mit der Aufstellung einer Skulptur unterstützt.



Das etwa 2 m hohe Kunstwerk aus Stahl wird voraussichtlich den Namen TRAUMSTRAND erhalten.

Es ergänzt die beiden phantasievollen Kunstfiguren auf dem neuen Kreisverkehr der Bundesstraße B 56 am Eingang des Neubaugebietes, die die lateinische Bezeichnung ALIENI, für fremd oder fremdartig, tragen. „Als Fremde kamen einst auch die Römer nach Zülpich. Sie blieben, wurden heimisch und prägten die Stadt mit ihrer Kultur“.

Die Künstlerin zieht damit eine Parallele zum Baugebiet „Zülpicher Seegärten“, das auch viele Neubürger anzieht und ihnen eine Heimat bietet.

Nach der Ausbauplanung ist davon auszugehen, dass die Anlage – nach Erledigung der noch ausstehenden Pflanzmaßnahmen und der technischen Abnahme- Anfang September 2014 ihrer Bestimmung übergeben werden kann.

Begrüßenswert wäre, wenn insbesondere die Bewohner des Neubaugebietes die Anlage ins Herz schließen und sich – wie an vielen anderen Stellen im Stadtgebiet in Kooperation mit den Anwohnern erfolgreich praktiziert – in die Unterhaltung und Pflege einbringen würden.



Big is Beautiful

Große Leinwand zum kleinen Preis

Fotoleinwand 120 x 80 cm auf 2cm Keilrahmen

79.-*

statt 99.-**

* zzgl. 6,95€ Bearbeitungsgebühr pro Auftrag

Angebot gültig bis 30.08.2014



Foto Gülden
Schumacherstraße 16
53909 Zülpich
Tel. 02252 7502
info@fotoguelden.de
www.fotoguelden.de

RINGFOTO
Europas größter Fotoverbund

Ruth Becker-Prox & Markus Schlesier

Ruth Becker-Prox

Fachanwältin für Familienrecht

Ehescheidung
Eheverträge • Unterhalt
Zugewinnausgleich
Umgangs-/Sorgerecht
Ehegattenhaftung
Wohnungszuweisung

Markus Schlesier

Fachanwalt für Familienrecht

Arbeitsrecht
Kündigungsschutz
Vergütung
Zeugnisrecht
Strafrecht

Rechtsanwälte Becker-Prox & Schlesier

Zehnthofstraße 58, 52349 Düren (gegenüber Sparkasse DÜREN)
Tel.: 02421/200330, Fax: 02421/200331

Unfallschaden?

Kfz-Sachverständigenbüro

Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

An einer Patenschaft Interessierte werden gebeten, sich mit der Geschäftsführung der SEZ (Email: SEZ@stadt-zuelpich.de, Frau Winkler, Tel.: 02252 52 256 oder Herr Voigt, Tel.: 02252 52 248) in Verbindung zu setzen.

Erfreulich wäre auch, wenn sich zur Entlastung der Allgemeinheit Patenschaften für die zahlreichen Baumscheiben und Pflanzbeete des Neubaugebietes finden ließen.

Information Ihres Servicebüros für Steuern und Gebühren

Bereich Abfallentsorgung Wilde Müllablagerungen

Mittlerweile ist das Vorgehen von bisher Unbekannten an Dreistigkeit nicht mehr zu überbieten. In der Zeit von Dienstag, den 22.07.2014, 21.00 Uhr auf Mittwoch, den 23.07.2014, 06.00 Uhr wurde in der Gemarkung Enzen eine erhebliche Ablagerung von Abfällen mitten auf einem Feldweg vorgenommen. Hierbei handelt es sich um ca. 3-4 cbm Bauschutt, bestehend aus Steinen, Plastikrohren, Metall, Rigipsplatten und Holzresten. Die Anlieferung dieser Abfälle muss mit einem entsprechend großen Fahrzeug (LKW oder PKW mit großem Hänger) erfolgt sein.



Für die Entsorgung der gesamten Abfälle werden Kosten von annähernd 1.200,00 EURO anfallen. Über die Müllabfuhrgebühren werden alle Bürger der Stadt Zülpich mit diesen Kosten belastet.

Sachdienliche Hinweise zur Herkunft der Abfälle oder zum Verursacher, die selbstverständlich vertraulich behandelt werden, nimmt der zuständige Sachbearbeiter, Herr Plum telefonisch unter 02252 – 52 238 oder persönlich im Rathaus, Zimmer 106, I. Obergeschoß entgegen.

In diesem Zusammenhang bittet die Stadt Zülpich ihre Bürger, Beobachtungen zu wilden Müllablagerungen umgehend unter der vorgenannten Telefonnummer zu melden.

Wechsel des Glascontainerstandortes vom REWE-Parkplatz zum Bauhof

Mit sofortiger Wirkung musste der Glascontainerstandort auf dem Parkplatz am REWE-Markt in Zülpich aufgegeben werden. Als neuer Standort ist eine Fläche in der unmittelbaren Nähe des städtischen Bauhofes in der Blatzheimer Straße 8 im Gewerbegebiet eingerichtet worden.

In diesem Zusammenhang wird nochmals auf die Nutzungszeiten hingewiesen. Sämtliche Container sind mit entsprechenden Aufklebern, die auf die Einwurfzeiten hinweisen, ausgestattet. Die Nutzung der Container außerhalb dieser Zeiten ist nicht gestattet.

Ebenso ist es untersagt, Altglas vor den Containern abzustellen. Bei einer solchen Vorgehensweise handelt es sich um eine unerlaubte Abfallablagerung, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Die Altglascontainer werden in regelmäßigen Abständen geleert. Sollten Sie trotzdem einmal einen vollen Container antreffen, nutzen Sie bitte die Container an einem anderen Standort bzw. entsorgen Sie Ihr Altglas zu einem anderen Zeitpunkt, nachdem die Container geleert wurden.

Wenn Sie einen vollen Container antreffen, melden Sie dies bitte bei dem für die Abfallentsorgung zuständigen Mitarbeiter der Stadt Zülpich, Herrn Plum. Diesen erreichen Sie, auch zu allen anderen Fragen bezüglich der Abfallentsorgung telefonisch während den allgemeinen Servicezeiten Montag bis Freitag von 08.30 Uhr – 12.30 Uhr und zusätzlich donnerstags von 14.00 Uhr – 17.30 Uhr unter der Rufnummer 02252 – 52 238 oder persönlich im Rathaus der Stadt Zülpich, Zimmer 106, I. Obergeschoß.

Informationen zum Thema „SchülerTicket“

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte, sehr geehrte Schüler/innen,

die Beförderung der Schülerinnen und Schüler zu den weiterführenden Schulen erfolgt bei der Stadt Zülpich über den Öffentlichen Personennahverkehr. Bereits zum Schuljahr 2011/2012 wurde zwischen der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK) und der Stadt Zülpich als Schulträger ein Vertrag hinsichtlich der Ausgabe von SchülerTickets geschlossen.

Alle Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufen (ab Klasse 5), die im Kreis Euskirchen wohnen und freifahrberechtigt nach der Schülerfahrkostenverordnung sind und einen entsprechenden Antrag an das Schulverwaltungsamt gestellt haben bzw. noch stellen, erhalten dieses kreisweit eingeführte SchülerTicket. Seit März 2013 beziehen zudem auch die antragsberechtigten Schülerinnen und Schüler aus dem Kreis Düren insbesondere aus den Kommunen Heimbach, Nideggen, Nörvenich und Vettweiß dieses Ticket.

Das SchülerTicket ist ein Ticket, welches sowohl für den Weg zur Schule als auch für Fahrten in der Freizeit genutzt werden kann. Es gilt rund um die Uhr, auch an unterrichtsfreien Tagen, in den Ferien und an den Wochenenden und berechtigt zu beliebig häufigen Fahrten in allen Bussen und Bahnen innerhalb des Verkehrsverbundes Rhein-Sieg (VRS). Darüber hinaus gilt das SchülerTicket auch in Gebieten, die an den VRS-Verbundraum angrenzen, wie z. B. Vettweiß und Nörvenich. Weitere Informationen hierzu können Sie unter http://www.rvk.de/fileadmin/00_customer/images/Tickets_Tarife/2014_Schuelerticket_RVK.pdf nachlesen.

Die Kosten für ein SchülerTicket, die sich aktuell auf monatlich 45,70 € belaufen, werden für die freifahrberechtigten Schülerinnen und Schüler durch die Stadt Zülpich als Schulträger getragen.

Da das SchülerTicket über den Schulweg hinaus auch zur sonstigen Benutzung von Angeboten des öffentlichen Nahverkehrs berechtigt, wird von den Erziehungsberechtigten bzw. den volljährigen Schülerinnen und Schülern ein Eigenanteil von bis zu 6,00 € je Beförderungsmonat (6,00 € monatlich für das 1. Kind, 3,00 € für das zweite Kind) gefordert. Ab dem 3. Kind ist das SchülerTicket für die Eltern (nicht für den Schulträger) kostenlos.

Bitte beachten Sie:

- Das SchülerTicket wird für jeden Schüler in Form eines elektronischen Tickets auf einer Trägerkarte ausgegeben. Darin eingetragen werden der Name, das Geburtsdatum und das Geschlecht, die Geltungsdauer des Tickets sowie der Schulname. Das SchülerTicket gilt als Fahrberechtigung nur für den Inhaber und nur in Verbindung mit einem aktuellen, gültigen Schülerausweis mit Lichtbild.
- Das SchülerTicket wird als Abonnement für ein Schuljahr (01.08. eines Jahres bis 31.07. des Folgejahres) abgeschlossen. Der Einstieg ins SchülerTicket-Abonnement kann auch zum 1. eines Monats innerhalb eines laufenden Schuljahres erfolgen. Wird das SchülerTicket-Abonnement nicht gekündigt, verlängert es sich jeweils um ein weiteres Schuljahr. Das SchülerTicket-Abonnement endet spätestens zu dem Zeitpunkt, an dem die schulische Ausbildung beendet ist.
- Die Kündigung eines SchülerTicket-Abonnements innerhalb des Schuljahres ist nur aus wichtigem Grund (z. B. Umzug, Schulwechsel) bis zum 10. des Kündigungsmontats mit Wirkung ab dem 1. des Folgemonats möglich. Das Erlangen eines Führerscheins stellt keinen Grund zu einer außerordentlichen Kündigung dar. Mit Wirksamwerden der Kündigung wird das elektronische Ticket ungültig und von der RVK gesperrt.
- Der Abonnent des SchülerTickets ist verpflichtet, sämtliche für den Vertrag relevanten Änderungen insbesondere einen Wohnortwechsel, das Ende der schulischen Laufbahn, einen Schulwechsel oder den Wegfall der Freifahrberechtigung der jeweiligen Schule (Sekretariat) und der RVK unaufgefordert und umgehend ab dem Zeitpunkt der eigenen Kenntnisnahme, jedoch spätestens vor dem Eintritt des relevanten Umstandes zu melden.

Ein Wegfall der Freifahrberechtigung liegt u. a. dann vor, wenn ein Umzug von einem Zülpicher Ortsteil in die Kernstadt oder nach Zülpich-Hoven erfolgt. In diesen Fällen muss das SchülerTicket umgehend zurückgegeben werden! Sofern das SchülerTicket weiterhin benötigt wird, kann es zum Selbstzahlerpreis von aktuell 25,75 € (Preisstufe 1 a) weiter bezogen werden.

- Sofern Sie als Abonnent die für den Vertrag relevanten Änderungen nicht oder nicht rechtzeitig angeben, werden die dem Schulträger hierdurch bedingt entstehenden Kosten von aktuell monatlich 45,70 € von Ihnen nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes zurückgefordert.

Abschließend darf ich auf die beigelegten Übersichten hinweisen, aus denen die jeweiligen Abfahrtszeiten der Busse, sowohl für die Hin- als auch für die Rückfahrten, ersichtlich sind.

Ich wünsche Euch und Ihnen alles Gute für den Schulstart am 20. August 2014.

Mit freundlichen Grüßen
In Vertretung

Ulf Hürtgen
Beigeordneter

Rückfahrten Schulschluss 5., 8. Stunde und 15:45 Uhr:

Haltestelle
„Frankengraben“
ca. 150 m

← Bonner Str. (ca. 100 m)

← Adenauerplatz →

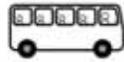
Schulen (ca. 400 m) →

1) L 811
Schneider & Bank/RVK
→ **in Richtung:** Schwerfen
über: Lövenich, Linzenich, Sinzenich,
Merzenich (nach Bedarf)
Abfahrt: 12:35 Uhr (5. Stunde)
15:10 Uhr (8. Stunde)
16:00 Uhr

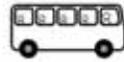


Fahrtrichtung ←

2) L 233 RVE
→ **in Richtung:** Nideggen
über: Langendorf, Eppenich,
Bürvenich, Wollersheim, Vlatten (mit
L 231)
Abfahrt: 12:37 Uhr (5. Stunde)
15:14 Uhr (8. Stunde)
16:04 Uhr



3) L 979 RVK
→ **in Richtung:** Erfstadt
über: Rövenich, Weiler
Abfahrt: 12:30 Uhr (5. Stunde)
15:10 Uhr (8. Stunde)
16:00 Uhr



Fahrtrichtung ←

4) L 298 RVE
→ **in Richtung:** Euskirchen
über: Ülpnich, Enzen, Dürscheven
Abfahrt: 12:30 Uhr (5. Stunde)
15:12 Uhr (8. Stunde)
16:10 Uhr



Bitte NICHT Parken! →

Appell an alle Eltern: Sollten Sie Ihre
Kinder ausnahmsweise am
Adenauerplatz abholen, gefährdet das
Parken hier die Sicherheit Ihrer
Kinder und behindert die An- und
Abfahrten der Busse! →

ACHTUNG: SB 98 RVE
(Schnellbus) i. R.
Vettweiß fährt ab
Haltestelle
„Frankengraben“



Fahrtrichtung →



Fahrtrichtung →



5/6/7 b) L 298 RVE
→ **in Richtung:** Vettweiß/Düren
über: Geich, Füssenich, Juntersdorf,
Embken, Ginnick, Froitzheim
Abfahrt: 12:39 Uhr (5. Stunde)
15:10 Uhr (8. Stunde)
16:00 Uhr

5/6/7 L 208 DKB
→ **in Richtung:** Nörvenich
über: Bessenich, Sievernich, Disternich,
Müddersheim, Gladbach, Lülxheim,
Eggersheim, Irresheim, Hochkirchen, Poll,
Dorweiler, Eschweiler ü. F.
Abfahrt: 12:25 Uhr (5. Stunde)
15:25 Uhr (8. Stunde)
16:00 Uhr (Montag, Mittwoch, Donnerstag)
16:25 Uhr

**5/6/7 L 811 Schneider &
Bank/RVK**
→ **in Richtung:** Mülheim-Wichterich
über: Nemmenich, Lüssem, Oberelvenich,
Niederelvenich
Abfahrt: 12:35 Uhr (5. Stunde)
15:10 Uhr (8. Stunde)
16:07 Uhr

Rückfahrten nach der 6. Stunde:

Haltestelle
„Frankengraben“
ca. 150 m

← Bonner Str. (ca. 100 m)

← Adenauerplatz →

Schulen (ca. 400 m) →

1) L 811
Schneider & Bank/RVK
→ **in Richtung:** Sinzenich
über: Lövenich, Linzenich



13:30

← Fahrtrichtung

2 a) L 811
Schneider & Bank/RVK
→ **in Richtung:** Bürvenich **über:**
Merzenich
2 b) L 233 RVE
→ **in Richtung:** Nideggen
über: Langendorf, Eppenich,
(Bürv.) Wollersheim, Vlatten (mit
L 231)



a) 13:25

b) 13:34

3 a) L 979 RVK
→ **in Richtung:** Erfstadt
über: Rövenich, Weiler

3 b) L 811
Schneider & Bank/RVK
→ **in Richtung:** Mechernich
über: Floren, Schwerfen



a) 13:25

b) 13:30

4 a) L 298 RVE
→ **in Richtung:** Euskirchen
über: Ülpnich, Enzen, Dürscheven
4 b) L 298 RVE
→ **in Richtung:** Ülpnich
(i.A. Fa. Thelen nur Ülpnich)



a) 13:24

b) 13:30

Abfahrts-Wellen:

a) = 13:25 Uhr

b) = 13:30 Uhr

[c) = 13:39 Uhr]

Bitte NICHT Parken! →

Appell an alle Eltern: Sollten Sie Ihre
Kinder ausnahmsweise am
Adenauerplatz abholen, gefährdet das
Parken hier die Sicherheit Ihrer Kinder
und behindert die An- und Abfahrten
der Busse! →

ACHTUNG: SB 98
RVE (Schnellbus) i.
R. Vettweiß (über
Froitzheim,
Frangenheim &
Soller) fährt ab
Haltestelle
„Frankengraben“



a) 13:25

b) 13:39

c) 13:39

5/6/7 a) L 218 DKB
→ **in Richtung:** Embken
über: Geich, Füssenich, Juntersdorf

5/6/7 b) L 298 RVE
→ **in Richtung:** Vettweiß/Düren
über: Geich, Füssenich, Ginnick

5/6/7 c) L 298 RVE (fährt wie b))



13:25

13:25

13:25

5/6/7 L 208 DKB
→ **in Richtung:** Nörvenich
über: Bessenich, Sievernich, Disternich,
Müddersheim, Gladbach, Lülxheim,
Eggersheim, Irresheim, Hochkirchen, Poll,
Dorweiler, Eschweiler ü. F.



13:25

5/6/7 L 811
Schneider & Bank/RVK
→ **in Richtung:**
Mülheim-Wichterich
über: Nemmenich, Lüssem,
Oberelvenich,
Niederelvenich
(Gelenkbus)

13:25

← Münstertor/Innenstadt (ca. 250m) → **Bonner Straße** → Edeka (ca. 150 m) →

Schülerbeförderung im Schuljahr 2014/2015 Hinfahrten für Hauptschüler, Realschüler und Gymnasiasten

Orte	Linie	Verkehrsträger	OPNV Haltestelle Straße	Uhrzeit Abfahrt	Uhrzeit Ankunft Zülp.	Haltestelle Zülpich
Bessenich	208	DKB	Dürener Str.	07:36 Uhr	07:44 Uhr	Adenauerplatz
Bürvenich	811	Schneider&Bank	Goldsteinhof / Lager / Wildenburg	07:30/07:33/07:34 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Dürscheven	298	RVE	Heerstr.	07:37/07:45 Uhr	07:49/07:52 Uhr	Adenauerplatz
Enzen	298	RVE	Kirche / Am Backesgarten / Neuer Weg	07:40/07:41/07:42 Uhr	07:49 Uhr	Adenauerplatz
Eppenich	233	RVE	Heimbacher Str.	07:35 Uhr	07:46 Uhr	Adenauerplatz
Floren	811	Schneider&Bank	Luxemburger Str.	07:46 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Füssenich	298	RVE	Bonn / Jugendheim / Kloster	07:34/07:35/07:36 Uhr	07:47 Uhr	Adenauerplatz
"	218	DKB	Bonn / Jugendheim / Kloster	07:27/07:27/07:28 Uhr	07:40 Uhr	Adenauerplatz
Geich	298	RVE	Schneider / Flimm	07:37/07:39 Uhr	07:47 Uhr	Adenauerplatz
"	218	DKB	Schneider / Flimm / Victor Rolff	07:29/07:31/07:32 Uhr	07:40 Uhr	Adenauerplatz
Juntersdorf	218	DKB	Bahnhof / Ort	07:23/07:24 Uhr	07:40 Uhr	Adenauerplatz
Langendorf	233	RVE	Eifelstr.	07:40 Uhr	07:46 Uhr	Adenauerplatz
Linzenich	811	Schneider&Bank	Enzener Str. / Im Tiergarten	07:41/07:42 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Lövenich	811	Schneider&Bank	Rotbach / Kirche / Lövenicher Weg	07:43/07:44/07:47 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Lüsse	811	Schneider & Bank	Lüssemer Str.	07:46 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Merzenich	811	Schneider&Bank	Severinusstr.	07:41 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Mülheim	811	Schneider & Bank	Mülheimer Straße	07:32 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Nemmenich	811	Schneider & Bank	Lüssemer Str.	07:47 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Niederelvenich	811	Schneider & Bank	Wichtericher Str.	07:40 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Obereivenich	811	Schneider & Bank	Kellerhofstr.	07:43 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Rövenich	979	RVK	Ort / Abzweig	07:32/07:34 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Schwerfen	811	Schneider & Bank	Beulstr. / Neustr.	07:34/07:35 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Sinzenich	811	Schneider & Bank	Kirche / Post (= Kommerner Str.)	07:37/07:38 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Ulpnich	298	RVE	Ringstraße	07:44 Uhr	07:49 Uhr	Adenauerplatz
Weiler i.d.E.	979	RVK	Trierer Str.	07:25 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Marienholtz	979	RVK		07:27 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz
Wichterich	811	Schneider & Bank	Bahnhof / Post / Frankfurter Str.	07:35/07:36/07:37 Uhr	07:50 Uhr	Adenauerplatz

Stand: 01.07.2014

Änderungen vorbehalten

Schülerbeförderung im Schuljahr 2014/2015 Rückfahrten für Hauptschüler, Realschüler und Gymnasiasten ab Adenauerplatz

Linie	Verkehrsträger	Uhrzeit		Ⓜ	Uhrzeit		Ⓜ	Uhrzeit		Ⓜ	Sekundarstufe I gemeinsamer Schulschluss 15.45 Uhr	Ⓜ
		Abfahrt n. 5. Std. Schulschluss HS, RS: 12.30 Uhr Gymn.: 12.25 Uhr			Abfahrt n. 6. Std. Schulschluss 13.15 Uhr			Abfahrt n. 8. Std. Schulschluss 15.00 Uhr				
Bessenich	208	DKB	A 12:25 Uhr	6,7	A 13:25 Uhr	6,7	A 15:25 Uhr	6,7	A 16:00 Uhr**/16:25 Uhr	6,7		6,7
Bürvenich	811	Schneider & Bank/RVK		1	A 13:25 Uhr	2						
Bürvenich	233	RVE	A 12:37 Uhr	2	A 13:34 Uhr	2	A 15:14 Uhr	2	A 16:04 Uhr	2		2
Dürscheven	298	RVE	A 12:30 Uhr (i.A. Thelen)	4	A 13:24 Uhr	4	A 15:12 Uhr	4	F 16:10 Uhr (i.A. Thelen)	4		4
Enzen	298	RVE	A 12:30 Uhr (i.A. Thelen)	4	A 13:24 Uhr	4	A 15:12 Uhr	5	F 16:10 Uhr (i.A. Thelen)	5		5
Eppenich	233	RVE	A 12:37 Uhr (i.A. Fa.Bank)	2	A 13:34 Uhr (i.A. Lövenich)	2	A 15:14 Uhr (i.A. Lövenich)	2	A 16:04 Uhr (i.A. Sch&Bank)	2		2
Floren	811	Schneider & Bank/RVK		1	A 13:30 Uhr	3	A 15:10 Uhr	1				
Füssenich	218	DKB	A 12:30 Uhr	6,7	A 13:25 Uhr	6,7						
"	298	RVE	A 12:39 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 13:31 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 15:10 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 16:00 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7		6,7
Geich	218	DKB	A 12:30 Uhr	6,7	A 13:25 Uhr	6,7						
"	298	RVE	A 12:39 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 13:31 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 15:10 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7	A 16:00 Uhr (i.A. Lövenich)	6,7		6,7
Juntersdorf	218	DKB	A 12:30 Uhr	6,7	A 13:25 Uhr	6,7						
Langendorf	233	RVE	A 12:37 Uhr	2	A 13:34 Uhr	2	A 15:14 Uhr	2	A 16:04 Uhr	2		2
Linzenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	1	A 13:30 Uhr	1	A 15:10 Uhr	1	A 16:00 Uhr**	1		1
Lövenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	1	A 13:30 Uhr	1	A 15:10 Uhr	1	A 16:00 Uhr**	1		1
Lüsse	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5
Merzenich	811	Schneider & Bank/RVK			A 13:25 Uhr	2	A 15:10 Uhr					
Mülheim	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5
Nemmenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5
Niederelvenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5
Obereivenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5
Rövenich	979	RVK	A 12:30 Uhr	3	A 13:25 Uhr	3	A 15:10 Uhr	3	A 16:00 Uhr	3		3
Schwerfen	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	1	A 13:30 Uhr	3	A 15:10 Uhr	1	A 16:00 Uhr**	1		1
Sinzenich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	1	A 13:30 Uhr	1	A 15:10 Uhr	1	A 16:00 Uhr**	1		1
Ulpnich	298	RVE	A 12:30 Uhr (i.A. Thelen)	4	A 13:24 Uhr (i.A. Thelen)	4	A 15:12 Uhr	4	F 16:10 Uhr (i.A. Thelen)	4		4
Weiler i.d.E.	979	RVK	A 12:30 Uhr	3	A 13:25 Uhr	3	A 15:10 Uhr	3	A 16:00 Uhr	3		3
Wichterich	811	Schneider & Bank/RVK	A 12:35 Uhr	5	A 13:25 Uhr	5	A 15:10 Uhr	5	A 16:07 Uhr	5		5

A = Adenauerplatz F = Frankengraben

~ Änderungen vorbehalten ~

Stand : 01.07.2014

*montags, mittwochs, donnerstags

** montags, mittwochs, donnerstags, freitags

Stadt Zülpich setzt für Vettweißer und Nörvenicher Schüler weiterhin zusätzlichen Bus ein!

Schülerbeförderung an den weiterführenden Schulen in Zülpich
Sehr geehrte Eltern,
liebe Schülerinnen und Schüler,
zunächst befristet bis zum Ende des 1. Schulhalbjahres 2014/2015 und bei gleichbleibender Inanspruchnahme auch darüber hinaus hat die Stadt Zülpich die Dürener Kreisbahn beauftragt, einen zusätzlichen Bus auf der Linie 208 um 16:00 Uhr ab Adenauerplatz montags, mittwochs und donnerstags einzusetzen. Hiermit kommt die Stadt Zülpich hauptsächlich den Schülerinnen und Schülern entgegen, die sich für die Ganztags Hauptschule in Zülpich entschieden haben.

Selbstverständlich können auch Realschüler und Gymnasiasten bei Bedarf diesen Bus nutzen.

Ich hoffe, dass dieser zusätzliche Bus von vielen Schülern (aus Bessenich, Sievernich, Disternich, Müddersheim, Gladbach, Lixheim, Eggersheim, Hochkirchen und Nörvenich) benutzt wird.

Mit freundlichen Grüßen

In Vertretung
Ulf Hürtgen

Sprechtag des Bürgermeisters

Als Bürgermeister der Stadt Zülpich ist es mir ein persönliches Anliegen, für die Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Daher werden in regelmäßigen Abständen Sprechstunden durchgeführt, in denen Sie sich mit Ihren Ideen, Wünschen und Anliegen direkt an mich wenden können.

Mein nächster Sprechtag findet statt am **Donnerstag, den 28. August 2014, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Zülpich, Zimmer 132, 1. Etage im Altbau.**

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, (Altbau, I. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Erfahrungsgemäß sind die Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Um die Gesprächszeit optimal nutzen zu können, ist es sinnvoll, bereits bei der Anmeldung über das Thema zu informieren.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr

Albert Bergmann
Bürgermeister

Das Standesamt informiert

Im Jahr 2014 bietet sich wieder die Möglichkeit in Zülpich auch an einem Samstag standesamtlich zu heiraten. Die Eheschließungen finden grundsätzlich in der „Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche“ statt. Für diese Eheschließungen sind folgende Termine reserviert.

27. September 2014

25. Oktober 2014

29. November 2014

20. Dezember 2014



Die Eheschließungen an diesen Samstagen beschränken sich auf die Vormittagsstunden. Für die Vornahme der Eheschließungen außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Standesamtes (Samstagschließung) wird eine zusätzliche Gebühr i. H. v. 66,00 € erhoben.

Für die Beantwortung weiterer Fragen stehen Ihnen Frau Pick, Tel. 02252/52-223 oder Herr Schmitz, Tel. 02252/52-224 zur Verfügung.

Heiraten im LAGO BEACH ZÜLPICH

Zülpich. Das wird jedes Brautpaar freuen: ab sofort sind standesamtliche Eheschließungen in der Gastronomie des LAGO BEACH ZÜLPICH möglich.

Im Restaurant mit traumhaftem Blick auf den Wassersportsee können standesamtliche Trauungen, in Verbindung mit einem Catering durch die MIC gGmbH, von montags bis freitags bis spätestens 11.00 Uhr vorgenommen werden.

Zu beachten ist hierbei, dass alle an der Feier teilnehmenden Personen im Besitz einer Eintrittskarte zur Landesgartenschau sein müssen. Ein Rundgang eignet sich hervorragend für Hochzeitsfotos der besonderen Art!

Interessierte Brautpaare wenden sich bitte an das Standesamt Zülpich, Frau Pick 02252 / 52 - 223 oder Herrn Schmitz 02252/ 52 - 224.



ACHTUNG!

TERMINE AMTSBLATT 2014

Wichtig für alle Schulen, Vereine und sonstige Institutionen.

Gerne nehmen wir Ihre Mitteilungen in das Amtsblatt der Stadt Zülpich auf.

Wir möchten Sie jedoch bitten, bis zum jeweiligen Redaktionsschluss Ihre Unterlagen bei der u.a. Adresse einzureichen. Der **Redaktionsschluss** ist immer **dienstags**. Unterlagen die nach diesem Termin eingehen, können leider keine Berücksichtigung finden und werden, falls möglich, für die nachfolgende Ausgabe verwendet.

Damit Ihre Berichte optimal verarbeitet werden können bitten wir Sie, Ihre Texte in Datei-Form (**Microsoft Word oder PDF-Format**) zu senden.

Fotos können nur in digitaler Form berücksichtigt werden, diese müssen im Dateiformat jpg beigefügt sein. Es wird gebeten, Fotos, die in einer **Word-Datei** eingebettet sind, nochmals gesondert als **JPG-Datei** beizufügen. Diese Dateien können Sie per **E-Mail** an die Stadtverwaltung senden.

Die Redaktion behält sich für den Abdruck die Auswahl der jeweiligen Berichte und Termine vor.

Ihre Mitteilungen können zu den unten angegebenen Terminen eingesandt oder abgegeben werden:

Stadtverwaltung Zülpich, Frau Havenith, Zimmer 132, Telefon: 02252 / 52-211, E-Mail: amtsblatt@stadt-zuelpich.de

Redaktionsschluss

16.09.2014

21.10.2014

11.11.2014

09.12.2014

Erscheinungsdatum

26.09.2014

31.10.2014

21.11.2014

19.12.2014

Änderungen vorbehalten!

Wallfahrt nach Banneux Sonntag, 7. September 2014

Abfahrt ca. 7.00 Uhr,
Zülpich Markt,
weitere Orte auf Anfrage
Rückfahrt ab Moresnet ca. 18.00 Uhr

Preis pro Person
15,00 €

Fahrt zum Modezentrum **Adler** nach Mönchengladbach

Dienstag, 7. Oktober 2014

Abfahrt ab Zülpich
Hotel Europa, 12.30 Uhr,
weitere Orte auf Anfrage
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

15,00 €
pro Person
inkl. Kaffeegedeck



THELEN REISEN

Markt 13 · 53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35
E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52 - 211 oder 52 - 0, email: phavenith@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.400 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

VERANSTALTUNGSKALENDER vom 17.08.2014-06.09.2014

Verein/Institution	Ort	Bezeichnung	Datum	Beginn	Einlass/Ende
Multisportfriends Brühl	Wassersportsee	Regionalgas-Triathlon	17.08.14		
SV Sinzenich	Sportplatz Sinzenich	Sportwoche	15.08.2014 bis 24.08.2014		
Blaue Funken Zülpich 1927 e.V.	Laga-Bühne Landes- burg	Konzert der Merlots de Cars et Blaye	22.08.14	20:00 Uhr	
Vetter-Konzerte	Remise Burg Langendorf	Junge Bläser Philharmonie NRW	23.08.14	19:00 Uhr	
RSCZ	Wassersportsee Zülpich	Clubmeisterschaft und Sommerfest	23.08.14		
VfL Ne. Mülheim-Wichterich	Sportplatz Mülheim- Wichterich	Senioren-/Dorfturnier	23.08.14	10:00 Uhr	
Laga GmbH	Seebühne	Konzert Musikverein Sinzenich 1952 e.V.	24.08.14	11:00 Uhr	bis 13:00 Uhr
Blaue Funken Zülpich 1927 e.V.	St. Peter Zülpich	Festmesse	24.08.14	11:00 Uhr	
Blaue Funken Zülpich 1927 e.V.	Mühlenberg-Gelände Seepark Zülpich	Festzug	24.08.14	12:30 Uhr	
Blaue Funken Zülpich 1927 e.V.	Laga-Seebühne	Konzerte	24.08.14	13:30 Uhr	bis 18:00 Uhr
Aktionsgemeinschaft „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ e.V.	Zülpich, Innenstadt	Verkaufsoffener Sonntag	24.08.14		
RSCZ	Wassersportsee Zülpich	Clubmeisterschaft und Sommerfest	24.08.14		
VfL Ne. Mülheim-Wichterich	Sportplatz Mülheim- Wichterich	Jugendturnier	24.08.14	11:00 Uhr	
Römerthermen Zülpich- Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher- Platz 1	Natürlich frisch! Kühlendes Duschgel für sie und ihn-Workshop für Erwachsene	24.08.14	14:00 Uhr	16:00 Uhr
Laga GmbH	Wassersportsee Zülpich	Wasserski-Show	30.08.14		
Laga GmbH	Wassersportsee Zülpich	Wasserski-Show	31.08.14		
Oldtimerfreunde Zülpich	Zülpich, Eifel	ADAC Oldtimer-Rallye Zülpich	31.08.14		
Ortsgemeinschaft Bürvenich- Eppenich	Festzelt am Sportplatz	Hüttengaudi	05.09.14	20:00 Uhr	
WDR Studio Bonn	Zülpich, Markt, Rathausinnenhof, Schumacherstraße	"Ein Tag Live", Unterhaltung, Informationen, Begegnungen vor und hinter den Kameras u. Mikrofonen	06.09.14	11:00 Uhr	17:00 Uhr
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Kleine Schützenhalle Rövenich	"Der Zacheies kommt"	06.09.14	19:30 Uhr	
Hovener Jungkarnevalisten Zülpich gegr. 1963 e.V.	Festzelt an der Straße zum Wassersportsee	Nach dem Festzug "Bunter Abend im Festzelt"	06.09.14	19:30 Uhr	
SV Rhenania Bessenich 1928 e.V.	Schützenhalle Bessenich	Umzug mit Hahnekönigin anschl. Königsball	06.09.14	20:00 Uhr	
Ortsgemeinschaft Bürvenich- Eppenich	Festzelt am Sportplatz	Wanderungen Königsball	06.09.14	14:00 Uhr 20:00 Uhr	

VERANSTALTUNGSKALENDER vom 07.09.2014-26.09.2014

Verein/Institution	Ort	Bezeichnung	Datum	Beginn	Einlass/Ende
Musikverein Sinzenich 1952 e.V.	Rotbachklause	Musikalischer Kirmesfrühschoppen	07.09.14		
	Mathiasstele	Pilgermesse	07.09.14	15:00 Uhr	
Hovener Jungkarnevalisten Zülpich gegr. 1963 e.V.	Festzelt an der Straße zum Wassersportsee u. Gaststätte Wallraff	Kirmesprogramm mit Hl.Messe, Frühschoppen, Cafeteria, Kinderbelustigung, Menschenkicker u. Hahneköppen	07.09.14	Ab 9:30 Uhr	
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Tag des Essens	07.09.14		
SV Rhenania Bessenich 1928 e.V.	Schützenhalle Bessenich	Frühschoppen, Schockerturnier, Spießbratenessen, Cafeteria u. Hahneköppen	07.09.14	Ab 10:30 Uhr	
Ortsgemeinschaft Bürvenich-Eppenich	Festzelt am Sportplatz	Kirmes u. Sommerfest m. Frühschoppen, Oldtimerschau, Wanderung, u. Hahneköppen	07.09.14	Ab 10:00 Uhr	
Hovener Jungkarnevalisten Zülpich gegr. 1963 e.V.	Gaststätte Wallraff	Gemeinsamer Kirchgang mit anschl. Frühschoppen	08.09.14	Ab 10:00 Uhr	
Ortsgemeinschaft Bürvenich-Eppenich	Bürvenicher Stübchen	Früh- u- Dämmereschoppen m. Schock- u. Skatrunde, Preiskegeln	08.09.14		
RWSG und DSV	Wassersportsee Zülpich	Bundesligafinal Deutsche Teammeisterschaft	12.09.14		
RWSG und DSV	Wassersportsee Zülpich	Bundesligafinal Deutsche Teammeisterschaft	13.09.14		
Rutbaach Fanfare	Vereinsheim Mülheim-Wicherich	Oktoberfest	13.09.14	17:00 Uhr	
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Kirmes mit Umzug Gefallenenehrung u. Hahnenkönigsball	13.09.14	19:30 Uhr	
RWSG und DSV	Wassersportsee Zülpich	Bundesligafinal Deutsche Teammeisterschaft	14.09.14		
DRK, Ortsverein Zülpich	Blutspendemobil am Rathaus Zülpich	Blutspende	14.09.14	11:00 Uhr	16:00 Uhr
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Tag des offenen Denkmals	14.09.14		
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Kirmes m. Messe, mus. Frühschoppen, Familien-Mittag, Kickerturnier u. Cafeteria	14.09.14	9:30 Uhr	
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Kirmes m. Frühschoppen, Erbsensuppenessen, Cafeteria, Hahneköppen, Zacheiesverbrennung	15.09.14	10:00 Uhr	
KG Schwerfen	Schwerfen	Reibekuchenfest	21.09.14		
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Kindernachmittag: Mosaik legen	21.09.14	13:00 Uhr	bis 16:00 Uhr
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Vortrag Prälat Prof. Moll: Der Münstereifeler Arzt Friedrich Josef Haas...	25.09.14	19:00 Uhr	
TBSV Füssenich-Geich		Kirmes	26.09.14		

Stadtranderholung 2014

Kindern wurde wieder ein attraktives Programm geboten



Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr konnte auch diese Mal, dank der tatkräftigen Unterstützung von verschiedenen Vereinen und Institutionen unter erneuter Federführung der Stadt Zülpich, eine attraktive Ferienfreizeit angeboten werden. **Finanziell wurde die Maßnahme durch die Kreissparkasse Euskirchen und das RWE unterstützt.**

Die Anzahl der angemeldeten Kinder im Alter zwischen 6 und 14 Jahren stieg nach 2012 von 49 in 2013 auf 58 und in diesem Jahr auf 69 Kinder. Obwohl die Maßnahmen auch wochenweise gebucht werden konnte, entschieden sich die meisten für das komplette dreiwöchige Angebot.

Ausflüge zum Bubenheimer Spieleland, in den Gelsenkirchener Zoo, zum Wild- und Freizeitpark Klotten bei Cochem, Besuch auf einem Bauernhof, ein Tag beim Wasser-Info-Zentrum in Heimbach, Ausflug zum Erlebnispark Irrland nach Kevelar-Twisteden. Schwimmen in Heimbach, Besuch der LAGA und Schnuppertage in den Römerthermen Zülpich Museum der Badekultur mit Mosaiklegen, in der städtischen Bücherei für Bastelfreunde, beim Amt für Bodendenkmalpflege für Hobbyarchäologen. Weitere Unterstützung erfolgte durch den CVJM, das DRK, den Jugendrat und die freiwillige Feuerwehr der Stadt Zülpich.

Am 25.07. fand im Foyer der Karl-von-Lutzenberger-Realschule die Abschlussfeier statt, zu der, neben den teilnehmenden Kindern, deren Eltern und Geschwister, auch Vertreter der Stadt, der beteiligten Vereine, Institutionen, Ehrenamtler und Sponsoren geladen waren.

Die Teamleiterin am Stützpunkt, Frau Jansen, begrüßte die Anwesenden und bedankte sich bei allen Beteiligten für ihren Einsatz. Die Kinder bedankten sich ihrerseits ebenfalls mit einem selbst gestalteten Programm unter dem Motto LAGA. Eine Fotogalerie der Aktionen und eine Ausstellung der während der Ferienfreizeit von den Teilnehmern erstellten Bastelarbeiten rundeten das Abschlussprogramm ab. Ebenfalls war für jedes Kind eine CD angefertigt worden, die das Erlebte während der Ferienfreizeit dokumentierte.

Beim anschließenden Frühstück ergab sich dann noch die Gelegenheit, die Erlebnisse auszutauschen.

Alle Beteiligten waren sich darin einig, die Stadtranderholungsmaßnahmen nach Möglichkeit auch im nächsten Jahr wieder zu unterstützen und hofften auf ein Wiedersehen.

Zu gegebener Zeit werden hierzu wieder entsprechende Informationen über Presse und Internetseite der Stadt Zülpich veröffentlicht.

Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause - sprechen Sie uns an.

Auch Ihr Obst machen wir flüssig

Kreuzauer Mobile Saftpresse

Telefon (tägl. ab 17 Uhr)
02422 - 339 063 2

Presstermine finden Sie auf unserer Webseite:

www.kreuzauer-mobile-saftpresse.de

Tervetuloa - Willkommen

Besuch der finnischen Jugendlichen aus der Partnerstadt Kangasala in Zülpich vom 21.07.14 bis 28.07.14

Endlich ist es soweit, nach einer Tagesreise mit Bus, Flugzeug, Bahnfahrt und schließlich Autotransfer von Köln nach Zülpich treffen die Gäste aus Finnland im St. Nikolaus-Stift in Füssenich ein. 12 Jugendliche und 3 Betreuer aus der Partnerstadt Kangasala kommen zum Gegenbesuch nach Zülpich, schon sehnsüchtig erwartet von den Zülpicher Gastgebern. Kennen gelernt haben sich die Jugendlichen im vergangenen Jahr auf einer Ferienfahrt in die Partnerstadt Kangasala.

4 Tage verbringen die Jugendlichen gemeinsam in den Räumlichkeiten des St. Nikolaus-Stifts in Füssenich, die restlichen Tage in ihren Gastfamilien.

Die Betreuung der Jugendlichen erfolgt auf finnischer Seite durch Paula Saarenpää, Anu Terenius und Aino Tervakangas, auf deutscher Seite durch Jana Hettwer, Stefan Rütt und Jonah Kehren.

Der Deutsch-Finnische Freundschaftskreis Zülpich, der die Ferienfreizeit organisiert hat, konnte wieder ein abwechslungsreiches Programm für die finnischen und deutschen Jugendlichen auf die Beine stellen.

Los geht es am ersten Tag mit einem Empfang bei Bürgermeister Bergmann, der über die Geschichte der Stadt Zülpich von der Römerzeit bis heute und natürlich über die Landesgartenschau berichtet. Als Willkommensgeste bekommt jeder finnische Besucher eine Eintrittskarte für die LaGa. Die finnischen Gäste bedanken sich, indem jeder Jugendliche einen Satz auf Deutsch sagt, den sie vorher eingeübt haben. U.a. mit Glückwünschen zum Gewinn der Fußballweltmeisterschaft.



Im Laufe des Tages steht auch noch ein Besuch des Museums für Badekultur auf dem Programm. Drei der deutschen Jugendlichen – Dana Braun, Mika Groschwitz und Tobias Kehren – sind ausgebildete Museumsführer, so dass die Führung besonders authentisch und interessant für die Gäste wird.

Der nächste Tag ist Köln-Tag. Mit einem Lunchpaket versehen, geht es in den Kölner Zoo und zum Dom. Auch das Shopping kommt nicht zu kurz.

Ein Muss ist der Besuch des Phantasialandes in Brühl, der am nächsten Tag auf dem Programm steht.

Der Freitag ist dann Laga-Tag. Das Wetter meint es bis zum Abend gut mit uns, so dass die Jugendlichen auch das Schwimmen im See und die weiteren attraktiven Aktivitäten, die die LaGa zu bieten hat, ausgiebig nutzen können.

Abends geht es in die Gastfamilien, die sich für das Wochenende ebenfalls einige schöne und interessante Programmpunkte ausgedacht haben.

Ein Höhepunkt ist das Familienfest mit den Gästen, Gastgebern und Vereinsmitgliedern. Auch einige Teilnehmerkinder früherer Ferienfahrten nach Finnland sind anwesend. Diesmal findet das Fest in der Grillhütte in Nideggen-Abenden statt, eine gute Wahl. Die Hütte ist hervorragend ausgestattet, und die nahe Rur lädt zum Baden ein. Auch wenn das Wasser eiskalt ist, lassen es sich die Jugendlichen nicht nehmen, zumindest mit den Füßen ins Wasser zu gehen.



Auch Petrus meint es gut mit uns und beschert uns Traumwetter. Bei leckerem Grillgut, Salaten, Kuchen und Getränken genießen alle den Nachmittag. Der stell-

vertretende Bürgermeister Andre Heinrichs ist ebenfalls dabei und bedankt sich für die Initiative des Deutsch-Finnischen Freundschaftskreises, der seit 2005 den Jugendaustausch mit Kangasala organisiert.

Die Jugendlichen berichten sehr anschaulich von den Erfahrungen und Erlebnissen ihrer Woche in Zülpich. Es scheint allen gefallen zu haben.



Der Abschied am letzten Tag fällt den Jugendlichen, aber auch den Betreuern, sichtlich schwer. Die nächsten Gegenbesuche sind aber schon geplant, und dank Facebook, WhatsApp und Co. bleiben die Kontakte lebendig. Mit vielen guten Erinnerungen treten die finnischen Gäste den Heimflug an.

Donauklänge im Wallgrabenpark

Musikkapelle aus Oberösterreich grüßte die Zülpicher Landesgartenschau



Seit nunmehr 56 Jahren verbindet den Zülpicher Ortsteil Sinzenich und die Donaugemeinde Engelhartzell eine großartige Freundschaft, die sich nicht nur in den mehr als 30 gegenseitigen Besuchen, sondern auch musikalisch niederschlägt. Begonnen hatte die Freundschaft mit einer Einladung des Sinzenichers Hubert Niederstein, der anlässlich des silbernen Priesterjubiläums seines Bruders Ignatius Niederstein in Engelhartzell weilte. Die Bemühungen dieser beiden Sinzenicher ermöglichten es, dass binnen kürzester Zeit eine Begegnung beim ersten Musikfest des Sinzenicher Musikvereins im Jahr 1958 zustande kam. Wie tief sich diese partnerschaftliche Beziehung zwischenzeitlich gründet, spiegelt sich auch darin wieder, dass es in Sinzenich seit 2008 eine Engelhartzeller Straße gibt und vor kurzem auf dem neu errichteten Dorfplatz eine Freundschaftstafel eingeweiht wurde.

Vom 01.08. - zum 03.08. 2014 reiste die Marktmusikkapelle wieder einmal in den befreundeten Ortsteil, um gemeinsam mit den Sinzenichern die Landesgartenschau zu besuchen. Auf dem dreitägigen Programm für die 36 Gäste stand nämlich auch ein gemeinsames Konzert am 02.08.2014 auf der Landesburgbühne.

Tags zuvor fand im Sinzenicher Musikheim eine gemeinsame Probe und eine Ortsführung statt, bei der Ortsvorsteher Josef Heinrichs Wissenswertes über Sinzenich, Zülpich und seine Historie zu berichten wusste. Ein gemütlicher Abend, der ebenfalls im Musikheim stattfand beschloss den ersten Besuchstag.

Der Samstag stand im Landesgartenschau-Park ebenfalls unter dem Motto „Deutsch-Österreichische Freundschaft und begann, wie schon angedeutet mit einem Konzert auf der Landesburg-Bühne, wo die Österreicher, die u.a. mit Bürgermeister Roland Pichler und seinem Stellvertreter Leopold Schabetsberger angereist waren, auch von Zülpichs Bürgermeister Albert Bergmann begrüßt wurden. Dieser war, initiiert durch die Freundschaft, zwei Jahre zuvor zusammen mit der Laga Geschäftsführung und dem Vorsitzenden des Musikvereins Sinzenich, Güter Krupp, nach Österreich gereist, um dort mit den zuständigen Gremien über einen eventuellen Beitrag der Oberösterreicher auf der NRW-

Landesgartenschau zu konferieren. Das Ergebnis kann heute auf der Landesgartenschau bestaunt werden. Neben dem Info-Pavillon fällt sofort eine 6 Meter hohe Blütengeige ins Auge, die von zwei blumengeschmückten Zillen (Donaubooten) begleitet wird.

Nach dem viel umjubelten Konzert an der Landesburg, das von Kapellmeisterin Julia Pichler humorvoll moderiert wurde, fand an besagtem Pavillon dann auch noch ein viel beachtetes Standkonzert statt. Ein Ausflug an die Ahr ergänzte am frühen Abend das Besuchsprogramm.

Am Sonntag besuchten die Engelhartzeller dann auch den Seepark. Unter fachkundiger Führung erlebten die Besucher zunächst einen sonnigen Vormittag, bevor ein kurzer, heftiger Landregen für eine unfreiwillige Dusche sorgte. Kurz nach Mittag traten dann die Gäste nach erlebnisreichen Tagen wieder die Heimreise an.

Firma Smurfit Kappa Zülpich Papier

honorierte Schulen für ihre Teilnahme am 10. Zülpicher Chlodwiglauf
Auch in diesem Jahr hat sich die Teilnahme der Zülpicher Schulen am Chlodwiglauf wieder gelohnt.

Die Firma Smurfit Kappa Zülpich Papier sponserte die Leistungen der Schüler mit insgesamt 3.237,00 €.

Bei strahlendem Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen erreichten in diesem Jahr 736 Schülerinnen und Schüler das Ziel, so dass der Teilnehmerrekord aus dem Jahre 2008 um 42 Läufer überboten werden konnte.

Die Auswertung der Ergebnislisten ergab für die einzelnen Schulen folgende Spendenbeträge:

Chlodwig-Schule Zülpich (864,00 €)
Grundschule Füssenich (88,00 €)
Grundschule Sinzenich (286,00 €)
Grundschule Ülpenich (60,00 €)
Gemeinschafts-Grundschule Wichterich (368,00 €)
Stephanusschule Bürvenich (136,00 €)
Karl-von-Lutzenberger-Realschule Zülpich (971,00 €)
Gemeinschafts-Hauptschule Zülpich (16,00 €)
Franken-Gymnasium Zülpich (373,00 €)
Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich (75,00 €)

Dr. Peter Kramp, Geschäftsführer der Firma Smurfit Kappa, nahm die Scheckübergabe an die Vertreter der Schulen in diesem Jahr an der Römerbastion im LAGA-Gelände vor.

Die Schulen bedankten sich bei Herrn Dr. Kramp für die großzügige Unterstützung, lobten aber auch in Richtung TuS Chlodwig und Stadt Zülpich die tolle Organisation und Atmosphäre während des Stadtlaufs.

Abschließend gaben die Schulvertreter, das Orgateam, die Stadt Zülpich und der Hauptsponsor symbolisch den Startschuss für die Planung der 11. Auflage des Events im kommenden Jahr.



Scheckübergabe an Vertreter der Schulen.

Einweihung der Radroute „Tour de Tolbiac“

Der Wettergott hatte ein Einsehen: Pünktlich zur offiziellen Eröffnung der ersten fest ausgeschilderten städtischen Radroute am Sonntag, den 13.07.2014 vormittags, endeten die bis dahin anhaltenden Regengüsse. So konnte Bürgermeister Albert Bergmann doch eine Reihe von interessierten Radlern neben den Initiatoren begrüßen. Gemeinsam mit der Stadt hatten der Arbeitskreis Tourismus des Fördervereins der Landesgartenschau sowie die Nordeifel Tourismus GmbH (NeT) eingeladen zur Enthüllung der neuinstallierten Tafel mit einer Karte des Routenverlaufs der „Tour de Tolbiac“.

Die darauf vorgestellte Tour bindet bei einer Gesamtstrecke von 63 km alle Zülpicher Ortschaften ein und lässt sich wahlweise in einer Nord- (40 km) und einer Südschleife (28 km) bewältigen. Die Route ist ausgeschildert, darüber hinaus sind Routenkarten mit kurzen Erläuterungen für eine Schutzgebühr von 2,- Euro bei der Stadt und an touristischen Auslagen erhältlich.

Bürgermeister Bergmann dankte bei seiner Ansprache herzlich Herrn Karl Teichmann, der mit seinen seit langem organisierten Veranstaltungen unter dem Motto „Tour de Tolbiac“ Wegbereiter für die neue Fahrradrouten war und auch für den Streckenverlauf verantwortlich zeichnete, Frau Margrit Adams-Scheuer, die als Vorsitzende des Arbeitskreises Tourismus die Umsetzung federführend begleitete, sowie den Herren Rolf Sprünken, Christoph Gülden und Markus Müsch. Diese waren, unterstützt von Herrn Teichmann, für die Ausschilderung der Strecke zuständig. Der städtische Wirtschaftsförderer Ottmar Voigt half ebenfalls bei der Realisierung des Vorhabens, Touristiker Hans-Gerd Dick betextete die Karte und unterstützte Dirk Klotz bei deren graphischer Gestaltung.



Frau Iris Poth, Geschäftsführerin der Nordeifel-Tourismus GmbH, lobte in ihrem Grußwort die Initiative ausdrücklich. Der Fahrradtourismus sei, wie sie ausführte, ein Wachstumsmarkt in der Region. Gerne werde sie deshalb die Route touristisch bewerben. Teile der Route werden auch beim Rad-Aktionstag des Kreises Euskirchen am 24.8., einer Sternfahrt mit Ziel Landesgartenschau, eingebunden.

Hallo Hobby-Wanderer!

Interesse an geführten Wanderungen?

Die ausgesprochen große Nachfrage nach der vor einigen Wochen vom Eifelverein aufgelegten Wanderkarte „Zülpicher Börde“ hat gezeigt, dass bei den Bürgerinnen und Bürgern der Römerstadt offensichtlich ein großes Interesse an geführten Wanderungen besteht.

Daher liegt die Vermutung nahe, dass sich aus den Reihen der vielen Zülpicher Wanderfreunde möglicherweise sogar eine Initiative gründen lässt, die übers Jahr verteilt regelmäßig ein Angebot organisierter Wanderungen nutzt oder die vielleicht auch bei der Ausarbeitung entsprechender Touren behilflich sein möchte. Um die Resonanz für eine solche Idee abschätzen zu können, bitten wir interessierte Bürgerinnen und Bürger (der Kreis der Interessenten muss sich aber natürlich nicht auf das Zülpicher Stadtgebiet beschränken) Kontakt aufzunehmen zu:

- Frau Britta Breuer, Tel.: 02252 7709 / Email: brittabreuer62@gmail.com oder
- Herrn Hans-Gerd Dick, Tel.: 02252 52 212 / Email: HGDick@stadt-zuelpich.de oder
- Herrn Ottmar Voigt, Tel.: 02252 52 248 / Email: ovoigt@stadt-zuelpich.de oder
- Manfred & Birgit Knauff, Tel.: 02443 911530 / Email: knauff-weber@t-online.de oder
- Claus & Ingrid Ernst, Tel.: 02252 833534 / Email: Claus.ernst@web.de

Auf ein Spiel mit Arjen Robben

WM-Jubel bei den Bewohnern der Bürvenicher Lebenshilfe HPZ:

**Foto überzeugte Jury beim „Edeka“- Fan-Foto-Wettbewerb –
Offiziellen DFB-Kickertisch gewonnen –
„Neuauflagen“ des WM-Spiels Deutschland gegen Holland**

Zülpich-Bürvenich-Wessen Freude so aufrichtig und wessen Jubel so groß ist, der hat sich den Hauptgewinn ganz eindeutig verdient, fand das dreiköpfige Jury-Team des Zülpicher Edeka-Marktes Helfen, der in einem Wettbewerb das schönste WM-Fanfoto gesucht hatte.

Weit über 100 Einsendungen waren in den vergangenen Wochen eingegangen und begutachtet worden. Schließlich war klar: Der offiziell lizenzierte DFB-Kickertisch geht an die Bürvenicher „Lebenshilfe HPZ“. Dort wollten dann Aufregung und Strahlen gar nicht mehr aus den Gesichtern weichen, als Claus Helfen am Mittwochnachmittag mit seinem weißen Edeka-Mobil um die Ecke bog. Schließlich habe schon Bundestrainer Jogi Löw an einem solchen Tisch gespielt, wussten die Fußballfreunde im HPZ. Tatkräftig packten einige starke Bürvenicher Jungs mit an und hievt das neue Spielgerät in den Gemeinschaftsraum. Hier, am großen Fernseher, hatten die Bürvenicher Fans viele WM-Spiele verfolgt –

bunte Tafeln mit ihren Tipps zeugen heute noch davon. Nach einem dieser Spiele war auch das Siegerfoto entstanden.

Technisch versierte Hände halfen dem Inhaber des Zülpicher Edeka-Marktes bei der Feinjustierung der kleinen Plastikkicker in den schwarz-weißen beziehungsweise orange-weißen Trikots. Was bedeutet, dass es von nun an in Bürvenich unzählige Wiederauflagen der WM-Begegnung zwischen Deutschland und den Niederlanden geben wird. Eines ist dabei natürlich klar: Die frisch gebackenen Weltmeister sollen auch auf dem Kickertisch gewinnen. „Wir könnten die Orangen auch umgedreht einsetzen“, scherzte Claus Helfen. „Stimmt, der Robben hat ja auch immer rückwärts gespielt“, bestätigte HPZ-Geschäftsführer Rolf Emmerich lachend.

Nach der feierlichen Übergabe des Mini-Spielballs ging es dann auch schon los mit den spannenden Matches. Das Eröffnungsspiel durfte Marcel bestreiten, der an diesem Tag seinen 21. Geburtstag feierte. Emmerich versuchte sich in der Torabwehr, konnte aber an die Heldentaten von Manuel Neuer nicht heranreichen – er wurde von Hans Peter, Christian und Marcel hoffnungslos von der Platte geputzt. „Ich war ja früher auch immer im Sturm“, räumte Rolf Emmerich später ein, als er an der Seite von Nicole und Annika schon eine deutlich bessere Figur machte. Stolz blätterten die HPZ-Bewohner unterdessen im neuen Edeka-Werbeprospekt: denn dort zielt ihr Gewinnerbild in der kommenden Woche das Cover. pp/Agentur ProfiPress



So schön können Fußballfans strahlen.

Foto: Claudia Hoffmann/pp/Agentur ProfiPress



Edeka-Chef Claus Helfen überreichte HPZ-Chef Rolf Emmerich den Mini-Ball.
Foto: Claudia Hoffmann/pp/Agentur ProfiPress

Musikschul-Zweckverband Schleiden

Orchesterkonzert im Kulturraum Kall

Das Orchester der Musikschule Schleiden lädt alle Musikfreunde am 31. August 2014 um 17.30 Uhr zu einem Konzert in den Kulturraum der Energie Nordeifel in Kall herzlich ein.



Auf dem Programm stehen Werke wie das Concertino in a-moll im ungarischen Stil von Oskar Rieding oder das „Alte Schloss“ aus Modest Mussorgky's „Bilder einer Ausstellung“. Darüber hinaus werden die engagierten Orchestermitglieder unter der bewährten Leitung von Lilla Varhelyi Auszüge aus Edvard Grieg's „Per Gynt Suite“, Peter Eljitsch Tschaiowsky's „Nussknacker Suite“ und der sinfonischen Dichtung „Die Moldau“ von Bedrich Smetana, präsentieren. Einen Eintritt wird man nicht erheben, über Spenden für die Orchesterarbeit würden sich alle Beteiligten jedoch freuen.

Schiedsfrauen für den Schiedsamsbezirk Zülpich

Schiedsfrau:

Frau Ingeborg Mahnke
In den Auen 12 b, 53909 Zülpich-Schwerfen, Tel.-Nr. 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau (nur im Vertretungsfall):

Frau Jeannine Lehser
Linzenich, Ülpenicher Weg 24, 53909 Zülpich, Tel.-Nr. 02252/8356952

Die Stadt Zülpich gratuliert herzlich zum Geburtstag

1.8. bis 31.8.2014

Nemmenich

13.8. Gerhard Walter Radmacher 84 Jahre

Rövenich

23.8. Margarete Antonie Jäntgen 90 Jahre

Zülpich

4.8. Ingrid Blatzheim 73 Jahre

8.8. Peter Kempa 91 Jahre

13.8. Günter Heinrich 85 Jahre

18.8. Helmuth Hinrichs 81 Jahre

18.8. Horst Dunkel 80 Jahre

18.8. Peter Schmitz 77 Jahre

28.8. Christine Pick 86 Jahre

Die Stadt Zülpich gratuliert herzlich zum Geburtstag

1.9. bis 30.9.2014

Enzen

8.9. Jakob Koch 80 Jahre

Hoven-Floren

19.9. Johann Joseph Hubert Schneppenheim 91 Jahre

Nemmenich

26.9. Maria Müller 82 Jahre

Schwerfen

9.9. Gertrud Rosenbaum 87 Jahre

9.9. Gisela Gertrud Fettweiß 85 Jahre

Ülpenich

23.9. Matthias Kremp 84 Jahre

23.9. Helmut Jakob Winter 79 Jahre

Zülpich

5.9. Adele Josefine Hansen 93 Jahre

6.9. Matthias Waldhausen 80 Jahre

12.9. Maria Johanna Boßhammer 77 Jahre

30.9. Raisa Jancen 81 Jahre




Kommerner Straße 46
53909 Zülpich-Sinzenich
02252 528 697 3
info@rotbachklause.de
www.rotbachklause.de

**MITTWOCHS BIS FREITAGS: MITTAGSTISCH 11.30 – 14.30 UHR
TERRASSE MIT 60 SITZPLÄTZEN**

KIRMES IN DER ROTBACHKLAUSE

**Samstag, 06.09.2014 Bayerischer Abend mit Livemusik
mit der Band „Knickerbocker“**

**Sonntag, 07.09.2014 Musikalischer Frühschoppen
mit dem Musikverein Sinzenich**

Montag, 08.09.2014 Frühschoppen ab 11.00 Uhr



53879 Euskirchen • Eifelring 67 • Ruf (0 22 51) 68 82 + 6 10 91

Getränke-Vertrieb
Ruhroth



Öffnungszeiten:

Di – Do	17.00 – 22.50 Uhr
Fr	17.00 – 01.00 Uhr
Sa	11.00 – 01.00 Uhr
So	10.00 – 22.50 Uhr
Mo	Ruhetag

Bücherei

Ein ganzer Zoo aus Salzteig

Kids der Stadtranderholung hatten „tierischen“ Spaß

Das Leben der Urzeittiere war das diesjährige Thema der Zülpicher Stadtbücherei für die Kinder der Stadtranderholung.

Zum Einstieg las die Büchereileitung, Fr. Dr. Walgenbach, den Kindern ein spannendes Bilderbuch über die Abenteuer von dem kleinen Dino mit seinem glitzernden Rückenkamm vor.

Danach ging es in den großen Sitzungssaal, um hier aus 20 kg vorbereitetem Salzteig Dinosaurier nach eigener Vorstellung und Fantasie zu modellieren.

Zwar hatte das Bücherei-Team Plastikdinosaurier und einige selbst gebastelte Salzteigdinosaurs als Vorlagen mitgebracht, jedoch hielten sich die Kids nur bedingt an diese Modelle.

So entstanden neben Urzeittieren auch Katzen, Igel, Schlangen und andere Wesen mit zwei, drei oder vier Beinen.



Dank eines mitgebrachten Bollervagens konnten die hergestellten Exponate nach Veranstaltungsende dann auch sicher zum Stützpunkt transportiert werden. Da einige Kinder noch gerne weiter gebastelt hätten, durften sie die verbliebenen Teigreste mitnehmen, um in der Realschule ihren ganz privaten Zoo zu ergänzen.

Schulen

Erfolgreicher Abschluss am Franken-Gymnasium

Ein Jahr, nachdem der „Doppeljahrgang“ verabschiedet wurde, konnte nun der erste „normale“ Jahrgang nach acht Jahren am Zülpicher Franken-Gymnasium sein bestandenes Abitur feiern. Nach drei Jahren intensiven Lernens in der gymnasialen Oberstufe unter der Regie der Beratungslehrer, **Frau K. Sauer**, **Herrn C. Kips** und **Frau M. Linden**, konnten die folgenden 93 Damen und Herren ihre Schulzeit mit der Reifeprüfung erfolgreich abschließen:



Kathrin Baier, Natascha Balduwein, Christopher Bär, Gregor Baumann, Annika Becker, Yannick Berg, Marielle Bongartz, Sandra Brüning, Maximilian Clemens, Vanessa Dehne, Christopher Denneborg, Friederike Dieter, Niclas Embgenbroich, Nina Esser, Christoph Fischer, Dennis Fischer, Lukas Fitzek, Thomas Flamm, Nicola Freyer, Hendrik Fröhling, Aurel Froitzheim, Tim Fuhs, Natalie Goebels, Erik Groenhof, Carsten Haak, Eric Haar, Lisa Heineck, Lucie Heinz, Nils Henning, Judith Hintzen, Justus Hollstein, Michael Jost, Christoph Junker, Maya Kabus, Maximilian Karbig, Tom Keldenich, Alexander Kling, Julian Kling, Katharina Knobbe, Jessica König, Nick Krahn, Christina Krämer, Anne Kremer, Sabine Kummer, Victoria Lauff, Tom Lehmann, Sanne Leyendecker, Anna Mannich, Philipp Marenbach, Nora Matheja, Stephan Meier, Cornel Müller, Patrick Mundt, Christian Nießen, Kathrin Nieswicz, Markus Nolden, Robin Oelbermann, Jonas Otto, Anastasiya Polovnuka, Bruno Recht, Jean Rietze, Nico Rother, Laura Rott-

mann, Carina Schatz, Sophie Scheffenborn, Mona Schenkel, Eva Schiffmann, David Schilling, Johanna Schmitz, Lara Schmitz, Michael Schmitz, Ricarda Schmitz, Consuela Schneider, Roberto Schneider, Olivia Schreiner, Dennis Schröder, Julia Schulte, Christian Simons, Jennifer Stanitzek, Marco Steffens, Heike Strick, Klaudia Stupp, Kai Wallbaum, Jan Weber, Sebastian Weber, Fabian Wink, Ann-Cathrin Wolter, Florian Wünnenberg, Sebastian Zaun, Annabella Zeleken, Jan Zillgitt, Tobias Zumbusch.

Da der Schulleiter, **Herr E.-P. Wirtz**, erkrankt war, erhielten die frischgebackenen Abiturienten am Abend des 18. Juni in einer Feierstunde im Forum Zülpich ihre Zeugnisse der Allgemeinen Hochschulreife aus den Händen des stellvertretenden Schulleiters, **Herrn S. Mertens**, und des Oberstufenkoordinators, **Herr Dr. G. Steinberg**. Anlass zum Feiern bestand insbesondere für 14 Abiturienten, deren Zeugnis bei der Durchschnittsnote eine „eins“ vor dem Komma aufwies. Herausragend gute Ergebnisse erreichten **Nicola Freyer** als beste Abiturientin des Jahrgangs mit der Traumnote 1,0, aber auch **Carina Schatz** und **Anne Kremer** konnten sich über herausragend gute Abschlüsse ihrer schulischen Laufbahnen mit Durchschnittsnoten von 1,2 bzw. 1,3 freuen. Alle drei wurden mit dem traditionellen Buchpreis des Fördervereins ausgezeichnet. Ebenso erfreulich ist die Tatsache, dass sich auch unter den Abiturienten des Jahrgangs 2014 wiederum sechs junge Damen und Herren befanden, die von der benachbarten Karl-von-Lutzenberger-Realschule nach dem Erwerb der Fachoberschulreife auf die andere Straßenseite gewechselt waren und die Oberstufe erfolgreich abschließen konnten.

Cambridge – nicht nur in England



Stolz können 20 Schülerinnen und Schüler des Franken-Gymnasiums ihre international anerkannten Cambridge- Zertifikate FCE und CAE präsentieren, die ihnen fundierte Kenntnisse in der englischen Sprache bescheinigen. Damit haben sie ein Zertifikat erhalten, das bei vielen Firmen und englischsprachigen Hochschulen weltweit sehr geschätzt wird und teilweise sogar Voraussetzung für den Einstieg ist.

Dafür büffelten die Cambridge-Kandidaten ein halbes Jahr lang auch in den dunklen winterlichen Nachmittagsstunden, wenn sich alle anderen Kurse bereits verabschiedet hatten. Doch alle sind der Meinung, es hat sich gelohnt. Sie gehören zu den 1,5 Millionen Menschen in 135 Ländern, die jährlich an Cambridge-Prüfungen teilnehmen, um sich international zu qualifizieren.

DER MEDIENDIENSTLEISTER



Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 oder 7 30 11
info@porschen-bergsch.de

Erfolgreichen Jahrgang verabschiedet

An der Karl-von-Luttenberger Realschule sind 84 Absolventen feierlich entlassen worden. Nach einem ökumenischen Gottesdienst, den die Schüler unter das Thema „Leaving Home“ gestellt hatten, folgte traditionsgemäß der offizielle Teil im Forum der Schule. Hierzu waren neben den Absolventen und ihren Verwandten auch zahlreiche Ehrengäste geladen. Das Programm war wiederum recht kurzweilig. In bunter Reihenfolge wechselten Reden und musikalische Beiträge der Schüler, des Lehrorchers und junger Solisten.



Schulleiter Johannes Schuba stellte in seiner Begrüßungsrede heraus, dass 55 Prozent der Absolventen die KvL mit der Qualifikation für die gymnasiale Oberstufe verlassen und kein einziger ohne schulische bzw. berufliche Ausbildung ist. Gleichzeitig nutzte Schuba die Gelegenheit, um den langjährigen Schulpflegschaftsvorsitzenden Jörg Fröhlich zu verabschieden und ihm sowie den Mitwirkungsgremien für die stets konstruktive Zusammenarbeit zu danken.

Als Jahrgangsbester erhrte der Vorsitzende des Fördervereins Herr de Bruin Antonella Rizzuto Marvin Günther und Marcel-Matthew Nölke, bevor alle Schülerinnen und Schüler ihre Abschlusszeugnisse erhielten, sich anschließend dem Fotografen zum obligatorischen Fotoshooting zu stellen, um schließlich zum gemütlichen Beisammensein übergehen zu können.

Das Abschlusszeugnis erhielten

Isabella	Brückner	10a	Lukas	Außern	10b	Stefanie	Amberg	10c
Sam David	Brückner	10a	Kai	Bartscherer	10b	Ersen	Cizmoli	10c
Niklas-Frank	Fechner	10a	Melissa	Brauer	10b	Cedric	d'Alquen	10c
Dominik	Franken	10a	Yasmine	Dehne	10b	Matthias	Descik	10c
Lena	Grohs	10a	Hannah	Fröhlich	10b	Celina	Devilez	10c
Elias	Hauptmann	10a	Fabian	Goussanthier	10b	Tobias-Michele	Esser	10c
Svenja	Henning	10a	Marvin	Günther	10b	Nina	Fuchs	10c
Andreas	Kann	10a	Jonas	Heimbach	10b	Olivia	Galwas	10c
Nina	Keil	10a	Daniel	Jansen	10b	Julia-Luisa	Habeth	10c
Karsten	Kienast	10a	Jacqueline	Jäger	10b	Sofia	Karageorgiadou	10c
Michelle	Kiann	10a	Carolin	Keils	10b	Fabian	Kau	10c
David	Klotz	10a	Linda	Koep	10b	Jonas	Kick	10c
Nico	Krzywinski	10a	Timo	Mittag	10b	Niklas	Kluge	10c
Philipp	Loosen	10a	Lisa	Müller	10b	Patrick	Krieger	10c
Maurice	Müller	10a	Anna Lena	Neuenfeldt	10b	Anna	Krüger	10c
Anastasia	Papakostas	10a	Jana	Nicoll	10b	Michael	Macherey	10c
Nikola	Papakostas	10a	Nicole	Nießen	10b	Jacqueline	Mattes	10c
Philipp	Rot	10a	Marcel-Matthew	Nölke	10b	Martin	Neuenfeldt	10c
Heiko	Schmitz	10a	Annika	Pick	10b	Anne	Ohrem	10c
Mona	Schmitz	10a	Catharina	Raabe	10b	Markus	Ohrem	10c
Sebastian	Sommer	10a	Jonas	Ruten	10b	Florian	Pütz	10c
Desirée	Staessen	10a	Julian	Schmitz	10b	Philipp Martin	Raabe	10c
Zion	Stefer	10a	Diana	Sibert	10b	Julia	Ratmann	10c
Jannik	Tondorf	10a	Christopher	Spomer	10b	Antonella	Rizzuto	10c
Maike	Ulm	10a	Tim	Spürkel	10b	Simon	Sanduljak	10c
Lara	Vorholt	10a	Andre	Überholz	10b	Nicole	Schmitz	10c
Nicole Ingrid	Weiland	10a	Yannik	Wollersheim	10b	Andreas	Utzerath	10c
Artur	Wiens	10a				Sabrina	Wenzel	10c
						Gianna	Winkel	10c



Sponsorenlauf in der KGS Sinzenich

Dank unserer Turnhalle, der Sprunggrube dahinter und dem Sportplatz am Rand von Sinzenich, sind wir sportlich immer aktiv und bei jedem Wetter läuferisch unterwegs.

Mit den Bundesjugendspielen und dem Chlodwiglauf trainieren wir für das Sportabzeichen. So konnten wir den Sponsorenlauf nutzen, um nicht nur unsere Ausdauer zu beweisen, sondern gleichzeitig auch finanziell für besondere Ereignisse anzusparen. Wie immer wuchsen viele Kinder über sich hinaus. Nach Runde 5 liefen die Beine von alleine!

Ernte aus dem Schulgarten in Sinzenich

Trotz der Vandalen zu Beginn der Pflanzzeit, durften wir Zutaten für erste bunte Salate ernten.

Bank - LaGa

Hallo an alle Besucher der LAGA! Es ist schon Ausdauer verlangt, um unsere Bank mit den sich wiegenden Blumen zu entdecken, aber gewisse Spürnasen haben sie schon entdeckt!



Verein der Freunde und Förderer der GGS Wicherich

Second-Hand-Markt

WANN? Sonntag, 31.08.2014 von 11:00 bis 15:00 Uhr
 WO? Schützenhalle Wicherich, 53909 Zülpich-Wicherich
 WAS? Alles rund um's Kind, Kleidung, Spielsachen...
 Informationen & Anmeldung: Frau Meister, Tel. 02251-124173
 Mit Kaffee, Kuchen und vielem mehr wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Kindergärten

Hereinspaziert im Zirkus Panama.....

so lautete das Motto des Kindergartens Kleine Freunde in Hoven beim großen Sommerfest.



Herzliche Feriengrüße aus Sinzenich

Wie in jedem Schuljahr häufen sich kurz vor den Sommerferien vor allem sportliche Ereignisse. Hier also ein kurzer Rückblick:

Leichtathletik in Euskirchen

Wie in jedem Jahr war die KGS Sinzenich bei den Leichtathletikwettkämpfen für alle Grundschulen des Kreises Euskirchen erfolgreich und wurde zunächst mit der Silbermedaille für ihren unentwegten Einsatz belohnt. Besonders im Ausdauerlauf überzeugten die Jungen und Mädchen. Da hat sich das Training vor dem Sponsorenlauf doch gelohnt! Die Überraschung kam ein paar Tage später: die Schiedsrichter hatten nachgerechnet und festgestellt, dass es zwei 1. Plätze gab und brachten uns Goldmedaillen und T-shirts mit dem Aufdruck: Kreismeister 2014 - super!



Alle Kinder des Kindergartens führten in einem bunten Programm eine Zirkusvorstellung für die Besucher des Festes auf, die alle in ihren Bann zog und für fröhliche Gesichter sorgte. Die Kinder hatten in den letzten Wochen in Projektgruppen das Programm erstellt und fleißig geprobt. Von Clowns, über Pferde, Zauberer, Akrobaten, Feuerspringer, Scherbenläufer, Gewichtheber, Tänzerinnen und Elefanten war alles vertreten. Das Unterhaltungsprogramm für die Kinder bestand aus vielen Spielen, die sich alle ums Thema Zirkus drehten und dem Besuch des Drachen Phenie aus dem Phantasialand.



Pilates

noch Plätze frei...

Pilates – eine ganzheitliche Trainingsmethode, die durch ein harmonisches Zusammenspiel von Atmung und Bewegung den Körper wieder ins Gleichgewicht bringt. Es stärkt den Rücken und das Körperzentrum, fördert die tiefliegende Muskulatur und führt zu einer besseren Körperhaltung.

Kursleiterin: Frau Bettina Giese

Datum: ab 18.08.2014; **Einstieg jederzeit möglich**

Tag: immer montags

Uhrzeit: von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr sowie von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Kosten: 5,- € pro Abend

Ort: Familienzentrum KiTa „Bleyer Straße“, Kettenweg 27, 53909 Zülpich

Anmeldung: Tel. 02252/8350088 oder 02252/7844

Yoga

ab August startet wieder ein neuer Kurs !

Yoga – Durch Yoga erlernen Sie neue Atemtechniken. Die Übungen dienen der Entlastung der Wirbelsäule und der Stärkung des Beckenbodens. Insbesondere Menschen mit körperlichen Handicaps sind hier genau richtig. Die Übungen werden auf die jeweiligen Kursteilnehmer abgestimmt.

Kursleiterin: Frau Brigitte Alter-Hemmersbach

Datum: ab dem 22.08.2014, jeweils freitags

Uhrzeit: von 17.30 - 19.00 Uhr, **Einstieg jederzeit möglich!**

Kosten: 7,- € pro Abend (jedoch nur als kpl. Kurs buchbar)

Ort: Familienzentrum KiTa „Bleyer Straße“, Kettenweg 27, 53909 Zülpich

Anmeldung und Information: Tel. 02252/8350088 oder 02252/7844

Wir lernen zusammen deutsch!“

Sprachkurs für russischsprachige Aussiedlerinnen

Besser deutsch zu sprechen bedeutet:

- Ich kann meinen Kindern in Schule oder Kindergarten besser helfen
- Ich komme im Alltag besser zurecht
- Ich fühle mich sicherer im Umgang mit anderen

Unser Kurs:

- trifft sich einmal in der Woche
- ist kostenfrei
- soll Spaß machen
- ist für jeden offen, egal wie gut die Sprachkenntnisse sind

Kursleitung: Klaudia Else, Dolmetscherin für Deutsch und Russisch

Wir treffen uns jeden Mittwoch um 10 Uhr in der Ev. Christuskirche, Frankengraben 41, Zülpich

- Wir lernen die deutsche Grammatik
- Wir verbessern unsere Ausdrucksweise
- Wir lernen Wortfelder (z. B. rund um den Führerschein)
- Vor allem: Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind !

Information und Anmeldung, auch auf Russisch, bei Klaudia Else (Tel. 02252 / 5985)

Der Kurs findet statt in Kooperation von Ev. Christuskirche Zülpich und Familienzentrum Kindertagesstätte Bleyer Straße



Neuer Start des Sprachkurses: **Mittwoch, 03.09.2014, 10.00 Uhr**, Einstieg jederzeit möglich. Kommen Sie dazu!

Anmeldung

im Kinder-Hotel in der KiTa Bleyer Straße

In Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Kindertagesstätte Bleyer Straße öffnet das Kinder-Hotel auch wieder nach den Sommerferien 2014 an folgenden Terminen:

Samstag, 06.09.2014, 09.30 – 12.30 Uhr, Spielbetreuung, zum Kennenlernen 5,- € sowie Übernachtungsmöglichkeiten am

Samstag, den 11.10. bis Sonntag, den 12.10.2014

Samstag, den 08.11. bis Sonntag, den 09.11.2014

Samstag, den 13.12. bis Sonntag, den 14.12.2014

jeweils von ca. 18.00 Uhr (samstags) bis 10.00 Uhr (sonntags)

Ihr Kind kann im Kinderhotel einen kleinen Urlaub machen und Sie Aktivitäten unabhängig von Ihrem Kind planen.

KENNENLERN-ANGEBOT:

1 ÜBERNACHTUNG inkl. VERPFLEGUNG – PRO KIND 25,00 €

Achtung: Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, da das Kinderhotel nur öffnet, wenn mindestens drei Gäste kommen. Weitere Informationen:

Familienzentrum KiTa Bleyer Straße: Tel. 02252- 8350088 oder 7844

Das Städtische Familienzentrum „KiTa Bleyer Straße“

bietet im August 2014 folgendes Angebot an:

Ein **kostenfreier Kurs** für werdende Eltern, sowie Eltern von Kindern bis zum 4. Lebensjahr.



Was Sie schon immer wissen und sich ruhig weiter trauen können!

Gefördert wird dieser Kurs durch den Verein zur Förderung der Familienunterstützung im Kreis Euskirchen **EU-FUN e. V.**

immer donnerstags von 15.00 – 16.30 Uhr an folgenden Terminen: 18.09., 25.09. und 02.10.2014.

Auf Wunsch mit Kinderbetreuung. Info und Anmeldung unter: Tel. 02252/7844

Kursleiterin: Frau Christa Thelen (Marte Meo Zentrum Eifel)

Marte Meo, was ist das eigentlich? Marte Meo bedeutet, aus eigener Kraft etwas schaffen.

Eltern legen durch eine feinfühlig Interaktion mit dem Baby die Grundlage für eine gesunde, körperliche, seelische und soziale Entwicklung. Sie entdecken, wie ihre Babys sich von Geburt an aktiv äußern. Mit einem dafür ausgewählten Lehrvideo können Sie Ihre elterlichen Fähigkeiten bewusst erkennen und aus eigener Kraft stärken. Die dabei entstehende sichere Bindung schafft die Grundlagen für eine gute Entwicklung Ihres Kindes. Nur Mut...

Soziale Beratung

Im Familienzentrum in der integrativen KiTa „Bleyer Straße“ besteht schon seit März 2009 die Möglichkeit einer sozialen Beratung, diese bietet Orientierung und Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Dieses Angebot wird sehr gut angenommen. Deshalb bieten wir es auch weiterhin an.

Die Beratung wird durchgeführt von:

Frau Marion Linden-Knack, (Dipl. Sozialpädagogin)

Kontakt: Stadtverwaltung Zülpich, Tel.: 02252/52218

Sprechzeiten im Rathaus:

montags: 08.30 – 12.30 Uhr, donnerstags: 14.00 – 17.00 Uhr

Neu: Die Beratung findet im Wechsel im Sajas (S), Blayer Straße 29, Zülpich, sowie im Städt. Familienzentrum (FZ) in der KiTa „Blayer Straße“, Kettenweg 27, 53909 Zülpich statt.

Immer donnerstags von 8:30 Uhr bis 10:00 Uhr.

Die **NEUEN Termine 2. Halbjahr 2014** sind:

21.08.14 (FZ)	09.10.14 (FZ)	20.11.14 (S)
04.09.14 (FZ)	23.10.14 (S)	04.12.14 (FZ)
11.09.14 (S)	06.11.14 (FZ)	18.12.14 (S)

Die Soziale Beratung der Stadt Zülpich bietet

- Beratung und Information für Menschen mit sozialen, finanziellen, familiären und persönlichen Fragen / Problemen
- Erarbeitung und Vermittlung von speziellen Hilfemöglichkeiten (z. B. Schuldnerberatung, Erziehungs-, Ehe- und Familienberatung, Suchtberatung)

Die Gespräche sind kostenlos und unabhängig von Konfession, Nationalität und Weltanschauung. Sie sind auf Wunsch anonym und unterliegen der Schweigepflicht.

Neues aus dem Sajas



Billard-Turnier in der Jugendvilla in Euskirchen

Wer hat Lust, das Sajas zu vertreten und gegen Teams aus anderen Jugendzentren anzutreten?

Wann: Donnerstag, 28.08.2014, ab 16:00 Uhr

Wo: Jugendvilla Euskirchen, Alte Gerberstraße 22

Abfahrt: Am Jugendzentrum um 15:15 Uhr

Bei Interesse bitte bis spätestens Donnerstag, den 21. August 2014 anmelden!!!

Persönlich im Jugendzentrum Sajas, Blayerstraße 29, 53909 Zülpich

Telefonisch unter 02252309174

Per email unter jugendzentrum_sajas@web.de

Per facebook unter <http://www.facebook.com/JugendzentrumSajas.zuelpich>

**FAHRT ZUR
BRONX ROCK
KLETTERHALLE**

am Samstag, den 13. September 2014
für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren
Abfahrt am Sajas: 10:00 Uhr
Rückkehr am Sajas: ca. 15:00 Uhr
Kostenbeitrag: 10,- €

Bei Interesse bitte bis spätestens Freitag, den 05. September 2014 anmelden!!!
Persönlich im Jugendzentrum Sajas, Blayerstraße 29, 53909 Zülpich
Telefonisch unter 02252309174
Per email unter jugendzentrum_sajas@web.de
Per facebook unter <http://www.facebook.com/JugendzentrumSajas.zuelpich>

Römerthermen Zülpich Museum der Badekultur

„Pflanzen in neuem Licht. Fotografien von Karl Blossfeldt und ihre modernen Zülpicher Übersetzungen“ - 14.08.-12.10.2014

**Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich**



Foto: © LVR-ZMB/ D. Schmitz

Seit mehr als einem Jahr erscheinen immer mehr vergrößerte Pflanzenbilder auf Zülpicher Hauswänden. In kräftigem Apricot, Lila, Blau und Grün verbinden die Malereien die Zülpicher Ortschaften von Weiler in der Ebene bis Linzenich miteinander. Initiiert wurde dieses Projekt vom Zülpicher Künstler Markus Eisolt.

Nun sind Fotografien der bislang zehn bemalten Hauswände erstmalig neben ihren Vorlagen von Karl Blossfeldt aus dem Faksimile in einer Ausstellung in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur zu sehen. Die Nachdrucke der Makrofotografien von Karl Blossfeldt sind dabei ihren modernen und bunten Übersetzungen von den Künstlerinnen Anita Liebold, Dorothee Molitor und Britta Rodenkirchen gegenüber gestellt.

Der Eintrittspreis beträgt 5 €, ermäßigt 3 €.

**Natürlich frisch! Kühlendes Duschgel für sie und ihn
Workshop für Erwachsene**

**Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich**

Am Sonntag, 24.08.2014 von 14-16 Uhr



Was gibt es an warmen Sommertagen erfrischenderes als eine Dusche? Genau: Eine erfrischende Dusche mit einem selbst zusammengestellten Duschgel! An diesem Nachmittag zeigt Ihnen Ingrid Handzlik, wie Sie mit einigen Zutaten ein sanftes und kühlendes Duschgel herstellen können. Zudem können Sie eine ganz persönliche Duftnote für Ihren neuen Duschspaß kreieren.

Max. 20 Teilnehmende, Kosten: 13 € zzgl. Materialkosten, Anmeldung bis zum 21.08.2014 erforderlich unter info@roemerthermen-zuelpich.de

Quelle: www.piqs.de, Fotograf: Darwin Bell, some rights reserved.

Vorträge im September

**Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich**

Donnerstag, 25.09.2014, 19 Uhr

„Der Münstereifeler Arzt Friedrich Joseph Haass und seine Reise zu den Alexanderquellen im Kaukasus.“

Vortrag von Prälat Prof. Moll

Kosten: 5 €, ermäßigt 3 €.

Anmeldung erforderlich bis 23.09.2014 unter Tel.: 02252 83806-0 oder an info@roemerthermen-zuelpich.de

Samstag, 27.09.2014, ab 17 Uhr

Freie Vorträge im Rahmen der Tagung der Arbeitsgemeinschaft deutscher Kur- und Bädernuseen

17.00 Uhr: „Die römischen Thermen Aachens“. Vortrag von Andreas Schaub

18.00 Uhr: „Die Thermalwasserroute Aachen 72“. Vortrag von Ulrich Lieser und Axel Meßling

Nur Eintritt, die Vorträge sind kostenlos. Ohne Anmeldung.

Tag des Essens

**Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich**

Am Sonntag, 07.09.2014 von 11-18 Uhr



In den Thermen des römischen Zülpichs wurde nicht nur gebadet und gespielt, es wurde auch gegessen! An diesem Thementag wird Petra Tutlies vom LVR-Amt für Bodendenkmalpflege uns einiges über die kulinarischen Vorlieben der Römer erzählen und sogar einige kleine Kostproben mitbringen. Natürlich können Besucherinnen und Besucher in offenen

Workshops auch selbst aktiv und kreativ werden.

11.30-13.30 Uhr: Kleines Praktikum mit der Uni Köln: Mikroskopieren wie die Archäobotaniker

13.30-15.30 Uhr: Römisches Kochen für Kinder

13.30-16 Uhr: Vortrag von Petra Tutlies mit kleinen Genussproben

16 Uhr: Kostümführung durch die Dauerausstellung

Workshops frei, nur Materialkosten und Museumseintritt. Ohne Anmeldung.

Tag des offenen Denkmals

**Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich**

Am Sonntag, 14.09.2014 von 11-18 Uhr

Getreu dem Motto „Farbe“ wird es bei uns bunt! Freier Eintritt und ein offenes Mitmach-Programm versprechen einen abwechslungsreichen Tag im Museum.

11-15 Uhr: In leuchtenden Farben – Römische Wandmalerei, Workshop für Kinder

15 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung mit Dr. Daniela Rösing

Der Eintritt sowie die Workshops sind kostenlos. Ohne Anmeldung.



Kindernachmittag: Mosaik legen und Schülerführung
In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich
Am Sonntag, 21.09.2014 von 13-16 Uhr



Was wisst ihr eigentlich über Badespaß in der Vergangenheit? Gab es Seife bei den Römern? Was ist ein Badequast und wofür brauchte man im Mittelalter große Bottiche? Und seit wann gibt es überhaupt Schwimmunterricht?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen geben euch Schülerinnen und Schüler in eurem Alter bei einem Rundgang durch das Museum. Außerdem

gibt es auch was Praktisches für Euch: Gemeinsam mit den Schülerführern legen wir schöne Mosaik in bunten Farben.

Kosten: nur Materialkosten. Anmeldung erwünscht bis 19.09.14 unter Tel.: 02252 83806-0 oder an info@roemthermen-zuelpich.de.



Landesgartenschau 2014 Zülpich



Musikalische Weltreise zum „Fest der Nationen“ mit dem Musikverein aus Sinzenich

Aufgrund des großen Erfolges bei seinem ersten Konzert am 18.05.2014 lädt der Musikverein aus Zülpich-Sinzenich das Publikum der Landesgartenschau am 24. August 2014 ab 11:00 Uhr erneut zu einer musikalischen Reise durch die Welt ein. Ob in der Karibik, in den USA, in England, Australien oder in heimatlichen Gefilden, überall ist die Musik zu Hause und ein wesentlicher Bestandteil der Kultur. So spannt sich auch der bunte musikalische Bogen, den die 30 Musikerinnen und Musiker präsentieren werden rund um den Globus. Für kurzweilige musikalische Unterhaltung ist also bei dieser Veranstaltung gesorgt.

Das mediterrane Ambiente der Seebühne trägt ebenfalls dazu bei, die Konzertbesucher in sommerliche Ferienstimmung zu versetzen.

Freuen Sie sich auf ca. zwei Stunden musikalische Unterhaltung mit den Musikerinnen und Musikern des Musikverein Sinzenich.

Der Musikverein Sinzenich wurde im Jahre 1952 gegründet. Musikalischer Leiter ist Christoph Fahle, der bereits ab 2001 bei dem Orchester Erfahrungen als Dirigent gesammelt hat und seit 2012 auch als Leiter des Projektorchester Eifel tätig ist. Sowohl in Frankreich, als auch in Italien, in Finnland und sogar in den USA gastierte der Verein bereits. Ein regelmäßiges Ziel ist Oberösterreich, wo der Verein seit 1958 zu der Markt-Musikkapelle der Donaugemeinde Engelhartzell freundschaftliche Beziehungen unterhält.



FÖRDERVEREIN LANDESGARTENSCHAU 2014 ZÜLPICH E. V.

Bergfest mit Knalleffekt



Der Berg rief und alle kamen. Der Förderverein Landesgartenschau 2014 Zülpich e.V. hatte zur Halbzeitfeier der Landesgartenschau alle eingeladen, die sich für die bisher sehr erfolgreich verlaufenen Schau besonders eingesetzt haben. Vom Arbeiter bis zum Geschäftsführer waren um die 150 Personen dieser Einladung am 22.07.2014 gefolgt, um auf der Wiese am Weihertor gemeinsam zu feiern und einen schönen Sommerabend zu verbringen.

Sowohl der Vorsitzende des Fördervereins, Albert Stumm, als auch Bürgermeister Albert Bergmann und der Geschäftsführer der Laga-GmbH, Christoph Hartmann bedankten sich bei allen Helfern für ihren bisherigen unermüdlichen Einsatz und appellierten an die Beteiligten, auch die zweite Halbzeit mit Elan in Angriff zu nehmen. „Bislang sind alle unsere Erwartungen übertroffen worden und wir sind froher Hoffnung, am Ende einen tollen Erfolg für unsere Stadt verbuchen zu können. Bei Grillgut und Getränken möchten wir daher gemeinsam den guten Verlauf der ersten Halbzeit feiern, hierzu lädt der Förderverein Sie heute alle herzlich ein“, so Albert Stumm.

Christoph Hartmann wies ebenfalls darauf hin, dass bis zur Schlussfeier am 12. Oktober, ob an den Info-Punkten, bei den Gästeführungen, oder bei diversen Veranstaltungen, auch für die vielen Ehrenamtler noch eine Menge Arbeit bevorsteht. Er zeigte sich jedoch, nach den bisherigen positiven Erfahrungen zuversichtlich, dass auch die zweite Hälfte der Landesgartenschau und ebenso das Konzept für die Nachfolgeparks beim Publikum gut ankommen und damit die Gewährleistung für einen anhaltenden Erfolg bieten wird.

Anschließend wurden die Feiernden von der Fa. Schleifer zu einer Rundfahrt auf dem historischen Carousselle eingeladen. Diese Einladung wurde dann auch mit Begeisterung angenommen und so fühlten sich beim Klang der ebenfalls historischen Kirmesorgel viele in Kindheitszeiten zurückversetzt.

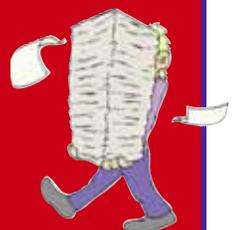


Bei Anbruch der Dunkelheit tauchten auf dem Gelände die 300 entzündeten Teelichter den Festplatz in romantisches Licht

Am Schluss der Feier hatte Albert Stumm noch eine große Überraschung parat. Nach einleitenden Böllerschüssen wurde das geheimnisvoll in Nebelschwaden verhüllte Weihertor in bengalisches Licht getaucht. Ein kleines Höhenfeuerwerk beendete den gelungenen Sommerabend dann mit dem gebührenden Knalleffekt.

Dringend zuverlässige/r Zustellerin/Zusteller für Zülpich-Ülpenich gesucht!

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2



Premiumsponsoren:



VORWEG GEHEN

Zülpicher LAGA-Bote



www.laga2014.de

August 2014

Liebe Leserin, lieber Leser,

die erste Halbzeit der Landesgartenschau Zülpich 2014 ist sehr erfolgreich verlaufen. Seien Sie als unsere Besucher versichert, dass wir uns auf diesem Erfolg aber nicht ausruhen, sondern für Sie noch einmal richtig durchstarten werden.

Nutzen Sie jetzt die Möglichkeit die Dauerkarte zum vergünstigsten Sommerpreis zu erwerben und die wundervolle Blütenpracht, die hochwertigen Hausgärten und interessanten Veranstaltungen jeden Tag zu genießen. Darüber hinaus ist unser modernes Seebad mit Sandstrand, Wasserspielplatz, Hängematten und Strandkörben ein tolles Ausflugsziel für Jung und Alt!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Halbzeitbilanz bei strahlendem Sonnenschein: Das Konzept der Landesgartenschau Zülpich 2014 beschert der Römerstadt hunderttausende begeisterte Besucher.

Der große Besucherzuspruch und die hohe Zufriedenheit der Gäste der Landesgartenschau Zülpich 2014 lassen die Gesichter der Veranstalter, Bürger und Gastronomen erstrahlen. „Mit bisher circa 283.000 Besuchern wird die Römerstadt Zülpich die besucherstärkste Landesgartenschau des Rheinlandes haben“, sagt Heinrich Sperling, Geschäftsführer der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Großen Zuspruch erfahren auch die abwechslungsreichen Gruppenangebote und Führungen. „Die Besucher berichten uns begeistert von den interessant gestalteten Führungen und den kompetenten Gästeführern, die unseren Besuchergruppen mit Rat und Tat zur Seite stehen. Bisher wurden schon 1560 Führungen gebucht“, meint Christoph M. Hartmann, Geschäftsführer der



Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Von positiver Resonanz aus der Römerstadt Zülpich berichtet Bürgermeister Albert Bergmann. „Die Landesgartenschau belebt insbesondere die historische Kernstadt. Die ortsansässigen Geschäfte und die Gast-

ronomie profitieren von dem hohen Besucheraufkommen.

Aber auch die Zülpicher Ortschaften haben über finanzielle Zuschüsse durch die Landesgartenschau mit neu gestalteten Dorfplätzen und Aufenthaltsbereichen an Attraktivität gewonnen.“

Täglich für Sie: Tausende blühende Blumen in unseren Hallenschauen!

In insgesamt elf Blumenhallenschauen präsentieren wir in wechselnden Ausstellungen floristische Besonderheiten, sensationelle Farbenspiele und die neusten Trends aus der Welt der Blumen. In der vorangehenden, dreitägigen Umbauphase zwischen den einzelnen Blumenhallenschauen können Sie unseren Gärtnern über die Schulter schauen.

Fr, 08. August - Mo, 18. August 2014: Sommerträume.

Fr, 22. August - Mo, 01. September 2014: Blütenzauber - Hortensien & Freunde.

Fr, 05. September - Mo, 15. September 2014: Sommerpracht - Dahlien & mehr.

Fr, 19. September - Mo, 29. September 2014: Herbstfeuer - Astern, Feuerdorn & Co.

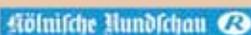
Fr, 03. Oktober - So, 12. Oktober 2014: Goldener Oktober.



Sponsoren:



Medienpartner:



Vorteile mit der Dauerkarte zum vergünstigten Sommerpreis: Genießen Sie die gesamte Freibadsaison im Seebad und vergünstigten Eintritt zu den faszinierenden Abendveranstaltungen!

Ab sofort ist die Dauerkarte der Landesgartenschau Zülpich 2014 zum vergünstigten Sommerpreis an unseren Kassen am Seepark und am Park am Wallgraben erhältlich.

Die Dauerkarte für Erwachsene kostet ab sofort nur noch 60 Euro statt bisher 90 Euro, hier ist der Eintritt für die eigenen Kinder bis einschließlich 17 Jahren bereits enthalten. Die ermäßigte Dauerkarte (u.a. für Azubis, Studenten...) ist für 50 Euro statt bisher 80 Euro erhältlich. Die Familienkarte für zwei Erwachsene und ihre eigenen Kinder kostet jetzt 120 Euro statt regulär 180 Euro.

Zusätzlich bieten wir Ihnen eine Kinder-Dauerkarte für 25 Euro an. Damit können Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren unabhängig davon, ob die Eltern eine Dauerkarte besitzen die Landesgartenschau Zülpich

2014 mit dem modernen Seebad nutzen.

Mit der Dauerkarte erleben Sie die Attraktionen der Landesgartenschau Zülpich 2014 jeden Tag und ohne Zeitverlust an den Kassen. Genießen Sie mit Ihren Liebsten die Freibadsaison in vollen Zügen im modernen Freibad mit wunderschönem Sandstrand und Strandkörben.

Darüber hinaus ist der Eintritt zu den „Leuchtenden Gärten“ in den Abendstunden vom 13. bis zum 28. September für Dauerkartenbesitzer frei.

Zudem erhalten Besitzer einer Dauerkarte für die Abendveranstaltungen drei Euro vom Eintrittspreis durch den Veranstalter „miro Entertainment GmbH“ erstattet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Queen-Revival-Show: Am Sa, 23. August erleben Sie ab 20 Uhr „The best of Queen“. Tickets erhalten Sie auch in unserem Online-Shop auf www.laga2014.de



Leuchtende Gärten: Wundervolle Illumination im Park am Wallgraben.



Vom 13. September bis zum 28. September 2014 erleben Sie im Park am Wallgraben und in der Römerstadt Zülpich ein ganz besonderes nächtliches Spektakel. Gärten, Streuobstwiesen, die mittelalterlichen Stadtmauern mit den Torburgen und der kurkölnischen Landesburg präsentie-

ren sich mit einem sommerlichen Fest aus Licht und Klang.

Das faszinierende Schauspiel beginnt jeden Tag um 20 Uhr und endet um 24 Uhr. Der Rundgang startet und endet am Eingang Landesburg auf dem Mühlenberg. Freuen Sie sich schon jetzt auf Farbenspiele und leuchtende Installationen in den Farben des Frühlings und Sommers.

Bitte beachten Sie: Für diese Veranstaltung benöti-

gen Sie ein zusätzliches Ticket! Eintrittspreise Leuchtende Gärten:

Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre: 6,00 Euro
Kinder 7-13 Jahre: 3,00 Euro
Dauerkarteneinhaber und Kinder von 0 bis 6 Jahre haben freien Eintritt.

Kombiticket Landesgartenschau und Illumination:
Erwachsene: 20,00 Euro.

Haustiere und Fahrräder dürfen nicht mit auf das Gelände genommen werden.

Parkplätze stehen in der Stadt Zülpich in den Abendstunden kostenfrei zur Verfügung und sind entsprechend ausgeschildert.

Jetzt schon vormerken: Am Samstag, 06. September 2014 tritt das Landespolizei-orchester NRW um 15.00 Uhr auf der Sparkassen-Seebühne auf.



Historische Zwei-Seen-Fahrt

Anlässlich der Landesgartenschau in Zülpich veranstaltet der Fahrverein St. Medardus in diesem Jahr erstmals eine historische Streckenfahrt. Eine Zeitreise in das vergangene Jahrhundert können Teilnehmer und Zuschauer am 21. September 2014 erleben, wenn sich die prächtigen historischen Gespanne auf den Weg machen. Vorbei am Gelände der Landesgartenschau, dem Neffel- und dem Zülpicher See führte die Strecke die Teilnehmer durch die reizvolle Landschaft der Zülpicher Börde. Die herrliche Burganlage der Burg Langendorf öffnet für diesen Tag Ihre Pforten. Dort findet neben einem stilvollen Picknick für die Teilnehmer auch eine Vorstellung der Gespanne für das Publikum statt. Mit Herrn Heinz-Herrmann Hansmeier konnte hierfür ein weithin bekannter Experte für historische Kutschen gewonnen werden. Eine weitere Präsentation der Kutschen ist am Gelände der Landesgartenschau vorgesehen. Der Verein freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und Zuschauer. Weitere Infos unter www.fahrverein-st-medardus.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Nennungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Anmeldungen sind noch bis zum 01. September 2014 möglich.

Ute Hahs Pressewart FV St. Medardus Zülpich e. V. Am alten Sportplatz 36, 53919 Weilerswist Tel.: 02254/830175, Fax.: 02254/830267
mailto: utehahs@web.de

Am 23. August 2014 in Zülpich im Rahmen der Landesgartenschau NRW14



Queen Revival Show

The Best of Queen „We will rock you“

Freddie Mercury gilt als einer der bedeutendsten Rocksänger unserer Zeit. Mit seiner Band Queen mischte er über 20 Jahre ganz oben in den Hitparaden mit. Auf der Landesgartenschau in Zülpich können nun Fans der Band das unglaublich breite musikalische Spektrum von Glamrock, Rap bis hin zu opernhafte anmutenden Stücken noch einmal live erleben. Die Queen Revival Band schafft es, die unvergleichliche Atmosphäre der legendären Konzerte weiterleben zu lassen und performt bei der „Queen Revival Show“ am 23. August alle großen Hits wie „I want to break free“, „Radio Ga Ga“, das grandiose „We will rock you“ oder „We are the Champions“.

Doppelgänger Alarm – musikalisch und optisch! Die effektvolle Show mit aufwändigen Lichteffekten und originalgetreuen Outfits begeistert seit Jahren Fans in Deutschland, Österreich, Italien und der Schweiz durch originalgetreuen Bühnenaufbau und musikalisch perfekter Performance sowohl optisch als auch musikalisch.

Die Musiker Harry Rose als Freddie Mercury und Stefan Pfeiffer als Brian May sehen ihren Vorbildern nämlich nicht nur zum Verwechseln ähnlich, sondern sind auch musikalisch ganz nah dran am Original. Am 23. August schlüpfen die beiden wieder in ihre Paraderollen und werden auf der Landesgartenschau zusammen mit ihrer Band auf der Bühne stehen! Erleben Sie dieses Rockspektakel live: the Show goes on – am 23. August in Zülpich.

Ab sofort Tickets sichern

Wann: 23. August 2014

Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr

Wo: Sparkassen Seebühne - Seepark, Straße: Am Wassersportsee, 53909 Zülpich

Tickets: Der Ticketservice – Tel.: 01805 / 280 100 & www.derticketservice.de

Ticketregional – Tel.: 0651 / 97 90 777 &

www.ticket-regional.de

Rathaus Zülpich/Laga VVK Stellen Tel: 02252-52345

Nationalpark-Tor Gemünd, Tel: 02444-2011,
Buchhandlung Wachtel, Tel: 02444914291
Parkrestaurant Kursaal, Tel: 02444-2776
Buchhandlung Reinhardts, Tel: 02252-7071
Bücherecke Elsen, Tel: 02449-7803
Elektro Gunkel, Tel: 02421-27000
Mütters, Tel: 02253-6633

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Miro Entertainment GmbH, Tel.: 0221 / 78802215

Michael Moll, Mail: m.moll@miro-eg.de

PR & Sponsoring, Web: www.miro-eg.de

Freitag, 29.08. 2014, 20:00 Uhr, Zülpich, Landesgartenschau
Große Seebühne

Die Italienische Opern-Nacht



Das Programm



Von Don Carlo über Rigoletto bis hin zu Tosca: In der großen Opern-Gala der „Neue Ruhr-Philharmonie Oberhausen“ unter der Leitung von Emil Silviu Ciobota leben die Emotionen in einer höchst originellen, authentischen Lesart, mit einem ausgewählten Repertoire, das keinen großen Meister des Genres auslässt, wieder auf.

Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Abend vollendeter italienischer Musik-kultur bei dem Open Air auf der Seebühne in Zülpich und lassen Sie sich entführen in die Welt der schönsten Arien, Melodien, und der mediterranen Atmosphäre. Der Abend wird Ihnen unvergesslich bleiben.



Die Musik

G. Bizet „Carmen“ – Overture

G. Bizet „Carmen“ – Chanson Bohème

G. Verdi „Rigoletto“ La donna e mobile

W. A. Mozart „Il Re Pastore“ L'Amoro Constante

G. Puccini „La Bohème“ – Che gelida manina

J. Massenet „Thais“ Meditation

C. Saint-Saens „Samson et Dalila“ – Mon Coeur's ouvre à ta voix
Augustin Lara: „Granada“

Pause

G. Rossini „Il Barbiere di Siviglia“
G. Rossini „Il turco in Italia“ – Non si da foglia maggiore
G. Verdi „Il Trovatore“ – Azucena „Stride la vampa“
G. Verdi „I vespri siciliani“ – Merce dilette amiche
A. Piazzolla „I Cuatro Stagioni“ – Invierno Porteno
G. Verdi „Luisa Miller“ – Aria von Rodolfo
G. Verdi „Don Carlo“ – Eboli „Canzone del velo“
G. Verdi „La Traviata“ – Libiamo ne lieta calici
Ernesto de Curtis „Torna a Surriento“
Luigi Denza „Funiculi-Funicula“
Änderungen vorbehalten

Künstlerische Leitung

Solo Violine und Dirigent Maestro, Emil-Silviu Ciobota



Studium in Bukarest (bei Stefan Gheorghiu) und in Brüssel (bei Kati Sebestyen) mit den Abschlüssen Magna cum laude und höchster Auszeichnung/höchstem Diplom. Konzertmeister verschiedene Orchester. Philharmonisches Orchester Kronstadt, Philharmonisches Orchester Caracas / Venezuela, Solisten des Europäischen Philharmonischen Orchesters Brüssel, Fort Lauderdale / Miami und Oberhausen. Zahlreiche Tourneen als Solist und Kammermusiker. Preisträger internationaler Wettbewerbe. Professeur de Violon an der Academie de Musique de Woluwe Saint Lambert- Brüssel und Dozent der Städtischen Musikschule Oberhausen. Konzertmeister der Neuen Ruhr Philharmonie Orchester Oberhausen und Gastkonzertmeister des Sapporo Symphonie Orchesters, eines der größten japanischen Orchester, sowie des Rundfunk Symphonieorchester Leipzig. Zahlreiche Tourneen und CD Aufnahmen als Solist führten ihn in viele europäische Länder, den mittleren Osten, die USA und nach Japan.

Gesang

Tenor, Gustavo Casanova Anguiano



Studium an der Escuela Superior de Canto in Madrid. Er hat eine Reihe von Auszeichnungen in internationalen Wettbewerben wie Ricardo Zandonai in Riva del Garda, Pedro La Virgen (1. Preis und den besten Premium-Inhalte), Julian Gayarre (Sonderpreis von José Carreras präsentiert) und mehr erhalten. Casanova hat La Bohème in verschiedenen italienischen Theatern gespielt.

Im Jahr 2004 sang er Verdis Requiem in Busseto unter der Leitung von Romano Gandolgi und in Spanien, mit dem gleichen Stück in Pamplona. Er sang die Rolle des Don José de Carmen im Olympiastadion von Seoul. Im Jahr 2005 spielte er Ismael in Nabucco in Klagenfurt.

Er hat mit renommierten und angesehenen musikalischen Regisseuren wie John Fiore, Romano Gandolgi, Pedro Halfter, Jorge Rubio, López Cobos gearbeitet.

Gesang

Sopran, Laura Alonso



Die spanische Sopranistin Laura Alonso wurde in Villagarcía de Arosa/ Spanien geboren. Sie studierte zunächst Violine, bevor sie ein Stipendium der Alexander von Humboldt Stiftung erhielt und ihre Ausbildung im Fach Gesang an der Staatlichen Hochschule für Musik Karlsruhe weiterführte. Mit 23 Jahren wurde sie Ensemblemitglied des Aalto Theater in Essen und sang dort u. a. Mimi/La Bohème, Gilda/Rigoletto, Susanna/Figaro, Zdenka/Arabella, Pamina /Die Zauberflöte und Blanche/Carmelites. Für ihre herausragenden Leistungen erhielt sie den Preis als beste Nachwuchskünstlerin des Aalto Theater. Sie gewann zahlreiche Preise und Auszeichnungen bei internationalen Gesangswettbewerben, darunter den 1. Preis von Alfredo Kraus. Unter ihren jüngsten Projekten ist die Interpretation der

Giulia/La scala di seta besonders hervorzuheben, die sie während einer Europatournee mit dem Freiburger Barockorchester unter der musikalischen Leitung von Attilio Cremonesi gab. Einen großen Teil ihrer künstlerischen Arbeit widmet sie Konzerten und Liederabenden.

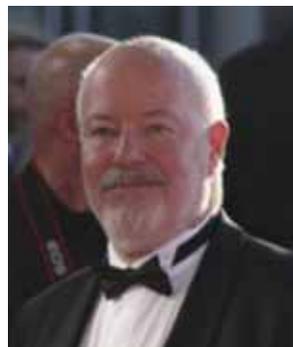
Das Orchester, Neue Ruhr Philharmonie Oberhausen



Seit 1990 gibt es die „NEUE RUHRPHILHARMONIE OBERHAUSEN“. Emil-Silviu Ciobota und Horst Remmetz formierten ein Kammerorchester aus ausgezeichneten Musikern ihres Fachs, die mit viel Engagement abwechslungsreiche Konzertprogramme – vom Duo bis zur Kammeroper – mit großem Erfolg aufführen. Das Repertoire reicht von der Musik J. S. Bachs bis zu den Werken des 20. Jahrhunderts. Das Ensemble besteht aus 15 Musikern und wird bei bestimmten Programmen bis 50 Mitglieder durch Bläser erweitert. Durch intensive Probenarbeit und einfühlsames Musizieren finden viele Konzertprogramme ohne Dirigent statt – mit großem Erfolg.

Die hervorragenden Kritiken zu den vielseitigen Konzertprogrammen und die erfolgreichen Tourneen in Japan (1992 – 2002) – mit jeweils über hundert Konzerten in sechs Wochen – ermutigen und verpflichten!

Die Moderation



1982 gründete Bill Mockridge das Springmaus Improvisationstheater, das bis heute unter seiner künstlerischen Leitung erfolgreich durch Deutschland tourt. Seit 1988 erobert er mit seinen Solo Programmen die deutschen Comedy- und Kabarettbühnen. Aktuell ist er mit seinem Programm „Was ist, Alter“ und seiner Leseshow „Je oller, je doller“ deutschlandweit auf Tour.

1991 übernahm er die Rolle des „Erich Schillers“ in der Lindenstraße, die er bis heute bekleidet.

Seit 1995 setzt sich Bill für Kinder und Jugendliche in Bonn als Schirmherr der

Sterntaler Bonn e. V. ein.

Bill ist regelmäßiger TV Gast z. B. in der NDR Talkshow, Tietjen & Hirschhausen, SWR Spätschicht, Harald Schmidt Show, Maischberger.

Im Februar 2012 ist sein erstes Buch mit dem Titel „Je oller, je doller - So vergreifen Sie richtig“ bei Scherz erschienen und landete kurz nach Erscheinen auf der Spiegel-Bestsellerliste.

Bill Mockridge lebt mit seiner Frau – der Schauspielerin Maria Grazie „Mergie“ Kinsky – und ihren sechs gemeinsamen Söhnen in Bonn.

Ab sofort Tickets sichern

Wann: 02. August 2014

Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr

Wo: Sparkassen Seebühne - Seepark Straße: Am Wassersportsee, 53909 Zülpich

Tickets: Der Ticketservice – Tel.: 01805 / 280 100 & www.derticketservice.de

Ticketregional – Tel.: 0651 / 97 90 777 &

www.ticket-regional.de

Nationalpark-Tor Gemünd Tel: 02444-2011

Buchhandlung Wachtel Tel: 02444914291

Parkrestaurant Kursaal, Tel: 02444-2776

Buchhandlung Reinhardts, Tel: 02252-7071

Bücherecke Elsen, Tel: 02449-7803

Elektro Gunkel, Tel: 02421-27000

Müters, Tel: 02253-6633

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Miro Entertainment GmbH, Tel.: 0221 / 78802215

Michael Moll, Mail: m.moll@miro-eg.de

PR & Sponsoring

Web: www.miro-eg.de

WERBUNG... die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-/Vereins-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € **15,95**
je Shirt netto

Normales T-Shirt
bei gleicher Qualität

1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto
ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto



*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

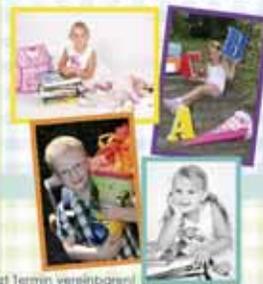
i - Dötchen Fotoserie

inkl. 16 Fotosticker 3 x 4
inkl. 2 Fotos 10 x 15
inkl. 2 Fotos 13 x 18
inkl. einer Brotbox mit
Deinem Bild und Namen

Aktionszeitraum: 20. - 27.8.14

Setpreis nur **34,95 €**

Jetzt Termin vereinbaren!



Schumacherstraße 16
53909 Zülpich
Tel. 02252 7502
info@fotoguelden.de
www.fotoguelden.de



JENS VAN JÜCHEMS

RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht

Zivilrecht

Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12
53909 Zülpich
RavanJuechems@t-online.de
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04
Telefax: (0 22 52) 83 45 55
www.ravanjuechems.de

5. September in Zülpich **ABENDSHOW** im Rahmen der Landesgartenshow NRW'14

Die Kölsche Nacht - Das Kölsche Musikfest mit vielen Hits



Das ultimative Kölsch-Fest findet im Rahmen der LAGA 2014 am 05.09.2014 in Zülpich statt. In der wunderbaren Atmosphäre des Zülpicher Seeparks feiern wir mit beliebten Musikgruppen der Kölner Szene eine laue Sommernacht auf kölsche Art. Mit dabei sind u. a. die Träger des Närrischen Oskars in Gold: die **DOMSTÜRMER**. Seit 2006 stürmen sie die Bühnen in Köln. Mittlerweile gehören die Domstürmer während der fünften Jahreszeit zu den gefragtesten Live-Bands. Und wenn am Aschermittwoch für die Jecken in Köln alles vorbei ist, stürmen sie mit eingängigen Stimmungsliedern wie „Oberaffengeil“, „Hück es de Naach“ oder „Über Köln da lacht die Sonne“ nicht nur das gesamte Rheinland, München oder Kiel sondern auch erfolgreiche Gastspiele in Holland Österreich und Spanien. Mit im Gepäck haben sie natürlich auch die erfolgreiche Mitsinghymne „Meine Liebe, meine Stadt, mein Verein“. Seit vielen Jahren sind die **CÖLLNER** fester Bestandteil der Kölner Musikszene. Mit ihrem Hit „Die Winzerin vom Rhein“ gelang der Band direkt der Durchbruch in die Charts und im Kölner Karneval.

Ihre mitreißende Performance und die einmalige Bühnenpräsenz von Frontmann Sepp Ferner stellen jede Bühne und jeden Saal auf den Kopf. Selbstverständlich lassen die **CÖLLNER** mit ihrem großen Hit „Die Nr. 1 vom Rhein“ dann alle Dämme brechen.

Musik verbindet – das beweisen die Brüder Markus und Peter Rey eindrucksvoll. Unter dem Namen „**Die Jungen Trompeter**“ verbreiten sie musikalische Stimmung, die das Publikum wünscht. Die Künstler fesseln mit ihren Trompetenklängen, sie animieren und unterhalten mit ihrem Auftritt, sie garantieren beste Laune. Nicht nur der ausgewählte Musik-Mix und die perfekte Inszenierung ihres Auftritts sind es, die das Besondere der beiden Musiker ausmacht. Es ist vor allem ihre Lust an der Musik und ihre Freude, mit der sie ihr Publikum unterhalten möchten.

Als Überraschungsgäste werden Künstler der regionalen Zülpicher Musik- und Karnevalsszene die Kölsche Nacht bereichern.

Ein Abend mit viel Stimmung und Spaß an kölscher Musik, rheinischer Lebensfreude, Partylaune und 100 % Publikumsnähe!

demeter

So, 14.9.2014

Hoffest

11-18 Uhr

Unser Fest gilt dieses Jahr all unseren pflanzlichen und tierischen Helfern. Feiern Sie mit und erfahren Sie mehr!

Danke!

Haus Bollheim
biologisch-dynamischer Landbau

53909 Zülpich-Oberelvenich Telefon 0 22 52 / 95 03 20

www.bollheim.de

Ab sofort Tickets sichern

Wann: 05. September 2014

Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr

Wo: Sparkassen Seebühne - Seepark, Straße: Am Wassersportsee, 53909 Zülpich

Tickets: Der Ticketservice – Tel.: 01805 / 280 100 & www.derticketservice.de

Ticketregional – Tel.: 0651 / 97 90 777 &

www.ticket-regional.de

Nationalpark-Tor Gemünd, Tel: 02444-2011

Buchhandlung Wachtel, Tel: 02444914291

Parkrestaurant Kursaal, Tel: 02444-2776

Buchhandlung Reinhardts, Tel: 02252-7071

Bücherecke Elsen, Tel: 02449-7803

Elektro Gunkel, Tel: 02421-27000

Müters, Tel: 02253-6633

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Miro Entertainment GmbH, Tel.: 0221 / 78802215

Michael Moll, Mail: m.moll@miro-eg.de

PR & Sponsoring, Web: www.miro-eg.de

Notdienst

NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **116117** (kostenlose Rufnummer) zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112** oder **02251/5036**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **01805-986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0800-0022833** (kostenlos) oder vom Handy: **2 2833** (69 ct./min).

Weitere Infos zum Notdienst erhalten Sie unter www.aponet.de

Notdienstplan der Apotheken

Freitag, 15. August 2014, 9.00 Uhr - Sa. 9.00 Uhr
Burg-Apotheke im REWE Markt, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/911919
Annaturm-Apotheke, Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), Tel. 02251/4311

Samstag, 16. August 2014, 9.00 Uhr - So. 9.00 Uhr
Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, Tel. 02424/7130
Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, Tel. 02427 1261
Mühlen-Apotheke, Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), Tel. 02251/63443

Sonntag, 17. August 2014, 9.00 Uhr - Mo. 9.00 Uhr
Kolping-Apotheke, Kolpingsstr. 3, 53894 Mechernich, Tel. 02443/2454
Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/1293880

Montag, 18. August 2014, 9.00 Uhr - Di. 9.00 Uhr
Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, 02252/2348
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, Tel. 02251/3286

Dienstag, 19. August 2014, 9.00 Uhr - Mi. 9.00 Uhr
Novum-Apotheke, Georgstr. 30, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/1482839
Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, Tel. 02427/902244

 Pflegedienst
Zülpich

Lydia Albert

leitende Pflegefachkraft

**PFLEGEFACH-
BERATUNGS-
ZENTRUM**

Kölnstr. 22
53909 Zülpich

Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04

Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05

Mobil: 01 78 / 8 00 00 42

e-mail: pflegedienst@zuelpich.net

www.pflegedienst-zuelpich.de

24 Stunden Rufbereitschaft!
Vermittlung von Haus-Notruf!

Mittwoch, 20. August 2014, 9.00 Uhr - Do. 9.00 Uhr
Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/3530
Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, Tel. 02426/4067

Donnerstag, 21. August 2014, 9.00 Uhr - Fr. 9.00 Uhr
Apotheke am Winkelpfad, Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/2696
Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, Tel. 02422/94000

Freitag, 22. August 2014, 9.00 Uhr - Sa. 9.00 Uhr
Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, Tel. 02252/6662
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, Tel. 02443/4220

Samstag, 23. August 2014, 9.00 Uhr - So. 9.00 Uhr
Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/5333
Römer-Apotheke, Bahnhofstr. 40, 53902 Bad Münstereifel, Tel. 02253/3252

Sonntag, 24. August 2014, 9.00 Uhr - Mo. 9.00 Uhr
Hubertus-Apotheke, Alleestr. 23, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/52717
Adler-Apotheke, Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, Tel. 02443/901009

Montag, 25. August 2014, 9.00 Uhr - Di. 9.00 Uhr
Glück-Auf-Apotheke, Rathergasse 6, 53894 Mechernich, Tel. 02443/48080
Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen, Tel. 02251-124950

Dienstag, 26. August 2014, 9.00 Uhr - Mi. 9.00 Uhr
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/779660
Adler-Apotheke OHG, Pützgasse 4, 53881 Euskirchen (Flamersheim), Tel. 02255 1209

Mittwoch, 27. August 2014, 9.00 Uhr - Do. 9.00 Uhr
Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, Tel. 02252/3642
Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/51285

Donnerstag, 28. August 2014, 9.00 Uhr - Fr. 9.00 Uhr
Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/2019
Apotheke am Bürgerplatz, Theodor-Heuss-Str. 21, 50374 Erfstadt, Tel. 02235/42002

Freitag, 29. August 2014, 9.00 Uhr - Sa. 9.00 Uhr
Annaturm-Apotheke, Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/4311
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, Tel. 02443/904904

Samstag, 30. August 2014, 9.00 Uhr - So. 9.00 Uhr
Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, Tel. 02252/2348
Burg-Apotheke, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/911919
Mühlen-Apotheke, Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen, Tel. 02251/63443

Sonntag, 31. August 2014, 9.00 Uhr - Mo. 9.00 Uhr
Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, Tel. 02252/6662
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, Tel. 02251/3286

Montag, 1. September 2014,
Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/5333
Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/79140

Dienstag, 2. September 2014
Apotheke am Winkelpfad, Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt),
Tel. 02251/2696
Römer-Apotheke, Markt 10, 50374 Erfstadt (Lechenich), Tel. 02235/72872

Mittwoch, 3. September 2014
Glück-Auf-Apotheke, Rathergasse 6, 53894 Mechernich, Tel. 02443/48080
Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt),
Tel. 02251-124950

Donnerstag, 4. September 2014
Novum-Apotheke, Georgstr. 30, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/1482839
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, Tel. 02443/4220

Freitag, 5. September 2014,
Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/3530
Sonnen-Apotheke am, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, Tel. 02421 13678

Samstag, 6. September 2014
Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), Tel. 02235/956331
Kolping-Apotheke, Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, Tel. 02443/2454
Adler-Apotheke OHG, Pützgasse 4, 53881 Euskirchen (Flamersheim), Tel. 02255 1209

Sonntag, 7. September 2014
Annaturm-Apotheke, Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), Tel. 02251/4311
Adler-Apotheke, Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erfstadt (Liblar), Tel. 02235/3740

Montag, 8. September 2014
Burg-Apotheke im REWE Markt, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern),
Tel. 02443/911919
DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/52042

Dienstag, 9. September 2014
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, Tel. 02251/3286
Rurtal-Apotheke, Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, Tel. 02446/453

Mittwoch, 10. September 2014
Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/2019
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, Tel. 02443/904904

Donnerstag, 11. September 2014
Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, Tel. 02252/3642
Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/51285

Freitag, 12. September 2014
Glück-Auf-Apotheke, Rathergasse 6, 53894 Mechernich, Tel. 02443/48080
Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, Tel. 02427 1261

Samstag, 13. September 2014
Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, Tel. 02252/2348
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, Tel. 02251/3286

Sonntag, 14. September 2014
Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/79140
Rathaus-Apotheke, Markt 11, 50374 Erfstadt (Lechenich), Tel. 02235/5595

Montag, 15. September 2014
Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/3530
Rathaus-Apotheke, Markt 11, 50374 Erfstadt, Tel. 02235/5595

Dienstag, 16. September 2014
DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/52042
Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren, Tel. 02421/44160

Mittwoch, 17. September 2014
Kolping-Apotheke, Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, Tel. 02443/2454
Römer-Apotheke, Markt 10, 50374 Erfstadt (Lechenich), Tel. 02235/72872
Mühlen-Apotheke, Raiffeisenpl. 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), Tel. 02251/63443

Donnerstag, 18. September 2014
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, Tel. 02443/4220
Rotbach-Apotheke, Bonner Str. 54-56, 50374 Erfstadt (Lechenich), Tel. 02235/76355

Freitag, 19. September 2014
Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), Tel. 02235/956331
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/779660

Samstag, 20. September 2014
Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/5333
Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/1293880

Sonntag, 21. September 2014
Burg-Apotheke, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), Tel. 02443/911919
Bollwerk-Apotheke Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), Tel. 02251/51285

Montag, 22. September 2014
Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, Tel. 02426/4067
Adler-Apotheke OHG, Pützgasse 4, 53881 Euskirchen (Flamersheim), Tel. 02255 1209

Dienstag, 23. September 2014
Novum-Apotheke, Georgstr. 30, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/1482839
Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, Tel. 02422/94000

Mittwoch, 24. September 2014
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/779660
Adler-Apotheke, Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, Tel. 02443/901009

Donnerstag, 25. September 2014
Apotheke am Winkelpfad, Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt),
Tel. 02251/2696
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, Tel. 02443/904904

Freitag, 26. September 2014
Hubertus-Apotheke, Alleestr. 23, 53879 Euskirchen (Innenstadt), Tel. 02251/52717
Rotbach-Apotheke, Bonner Str. 54-56, 50374 Erfstadt (Lechenich), Tel. 02235/76355

Samstag, 27. September 2014
Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, Tel. 02252/2348
Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, Tel. 02424/7130
Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), Tel.
02251/124950

Sonntag, 28. September 2014
Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, Tel. 02251/2019
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, Tel. 02443/4220

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst Tel.-Nr. 0800-00 22833 (kostenlos) oder vom Handy: 22 8 33. Den aktuellen Notdienstplan finden Sie auch unter: www.Martin-Apo.com.
Arztrufzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: 116-117. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

DER
MEDIEN-
DIENST-
LEISTER



PORSCHEN
& BERGSCH
Mediendienstleistungen
www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11
info@porschen-bergsch.de

Kirchliche Nachrichten

Pilgergottesdienst der Matthias-Pilger



(Bild von Herrn Dipl. Ing. Walter Meurer zur Verfügung gestellt)

Auf dem Irnicher Berg bei Zülpich-Schwerfen findet am **Sonntag, 07.09.2014 um 15.00 Uhr** ein **Pilgergottesdienst der Matthias-Pilger** statt.

Die Matthias-Säule befindet sich an einem Pilgerweg nach Tier, der am Niederrhein beginnt. Geschaffen von dem Künstler und Bildhauer Andres Medl wurde sie 2006 aufgestellt und am 25.03.2007 von Pilgerpfarrer Peter Hubert Wachen-dorf eingeseget. Der Stadtrat von Zülpich hat auf Antrag des Dorfverschö-nerungsvereins Schwerfen beschlossen, diesen Ort „Matthias-Platz“ zu nennen. Die Einweihung war am 28.09.2008. Seitdem wird dort jedes Jahr eine hl. Messe gefeiert. Ebenfalls schließen sich einige St. Matthias-Brudermeister diesem Ansinnen an. Im Herbst 2009 entschieden sich alle fünf Bezirksbrudermeister (Trier, Eifel, Mittelrhein, Niederrhein und Schwalm-Niers) und die Abtei St. Matthias einstimmig, das Vorhaben als eine Art Sternwallfahrt durchzuführen.

Der Dorfverschönerungsverein Schwerfen und die Matthias-Bruderschaften würden sich freuen, recht viele Pilger und Freunde zu diesem Gottesdienst begrü-ßen zu können. Im Anschluss sind alle Pilger recht herzlich zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM
BERATEN UND BETREUEN -
HILFEN UND BEGLEITEN

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH - PFARRER-ALEF-STRASSE 14A
52391 VETTHEISS-SIEVERNICH - TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60

„Kreuz und quer - in der Eifellandschaft“



01. August bis 08. September Hans Christian Rüngeler
Katholische Kirche St. Peter, Zülpich
täglich von 10-18 Uhr geöffnet

Hans Christian Rüngeler, Jahrgang 1957, lebt und arbeitet in Köln und in Steinborn/Eifel. Seine Arbeiten sind unverwechselbar. Das liegt auch an den Motiven seiner Aquarelle, Ölbilder und Holz-schnitte. Als ein Künstler, der sich vorwiegend mit Landschaft beschäftigt - und hin und wieder einen Ausflug in die Stilleben Malerei unternimmt, bewegt er sich auf seine ganz eigene Weise auf Pfaden der künstlerischen Interpretation von Natur- und Dingwelt. Die Bilder, die in der Eifel entstehen, nimmt er mit nach Köln und korri-giert diese dort unter künstlichem Licht.

Hans-Christian Rüngeler studierte in den Jahren 1977 bis 1987 Archäologie, Altgriechisch, Kunst- und Werkerziehung, Kunstgeschichte und freie Kunst an den Universitäten in Salzburg, Mainz und der Freien Kunstakademie Düsseldorf. Ab 1979 hielt er sich zu Arbeiten und Malreisen in Lungau (Österreich), am Nieder-rhein, in Mittel-Amerika, Nord-Norwegen, Schweden, Portugal, Andalusien auf.

Erstkommunionvorbereitung

im Seelsorgebereich Zülpich

Nach den Sommerferien wird im Seelsorgebereich Zülpich die Vorbereitung für die Erstkommunionkinder beginnen. Angemeldet werden können Kinder, die wenigstens das 3. Schuljahr besuchen. Zur Information der Eltern über den Vorbereitungskurs und alle weiteren Termine bieten wir an mehreren Orten Elternabende an. Herzliche Einladung zu einem der Informationsabende:

Informations-Elternabende:

Dienstag, 09.09., 20.00 Uhr im Pfarrheim Embken, Frohnhofstr./Ecke Alte Schulstr. (Zugang über den Innenhof)

Mittwoch, 10.09., 20.00 Uhr im Pfarrheim Schwerfen, Zum Kiesel 9

Donnerstag, 11.09., 20.00 Uhr im Pfarrzentrum Zülpich, Mühlenberg 12

Sollten Sie Fragen haben, erreichen Sie mich unter GR.Kirmas@t-online.de oder Tel: 02251-12 42 60

Klaus Kirmas, Gemeindefereent



Seelsorgebereich Zülpich
www.kirchen.de

Maria-Hilf-Fest und Pfarrfest

Sonntag
31.08.2014

in Bessenich

14:00 Uhr

Andacht,
anschließend
Prozession.

Schluss-Segen in
der Kirche

Nach der Prozession
Pfarrfest in der alten Schule.
Für das leibliche Wohl ist wie
immer bestens gesorgt.

Herzliche Einladung



Bestattungen Bayard

Tel. 02251 / 57842

53909 Zülpich
Bahnhofstr.27

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Seelsorgebereich Zülpich

Im Seelsorgebereich Zülpich wurde eine neue Gottesdienstordnung eingeführt. Diese berücksichtigt die Größe der Gemeinden, ihre Lage und die zukünftige Anzahl der Priester. In jedem unserer ehemaligen Seelsorgebereiche findet nun eine regelmäßige Messe statt.

Regelmäßige Messen (jede Woche):

- Samstag, 17.00 Uhr: Zülpich
- Samstag, 18.30 Uhr: Schwerfen
- Sonntag, 08.00 Uhr: Hoven
- Sonntag, 11.00 Uhr: Wichterich (am 1. Sonntag: Niederelvenich)
- Sonntag, 11.00 Uhr: Zülpich
- Sonntag, 18.30 Uhr: Füssenich

14-tägig:

- Samstag, 17.00 Uhr: Lövenich bzw. Enzen
- Samstag, 18.30 Uhr: Bürvenich bzw. Nennememich
- Sonntag, 09.30 Uhr: Embken bzw. Wollersheim
- Sonntag, 11.00 Uhr: Sinzenich bzw. Ülpenich

Folgende Gemeinden haben im 4-Wochen-Rhythmus Messe (solange es einen 4. Priester gibt). Bei einer Ferienordnung entfallen diese Messen.

1. Samstag, 17.00 Uhr: Oberelvenich
2. Samstag, 17.00 Uhr: Muldenau
3. Samstag, 17.00 Uhr: Bessenich
4. Samstag, 17.00 Uhr: Juntersdorf
1. Sonntag, 09.30 Uhr: Langendorf
2. Sonntag, 09.30 Uhr: Merzenich
3. Sonntag, 09.30 Uhr: Rövenich
4. Sonntag, 09.30 Uhr: Dürscheven

Die Wochentagsmessen sind nicht betroffen!

Vereinsmitteilungen

Regionalgas-Triathlon Zülpich am 17. August 2014

Nachdem der inzwischen weit über die Grenzen NRW's geschätzte Triathlon im vergangenen Jahr aufgrund der Bauarbeiten zur Landesgartenschau komplett abgesagt werden musste, kann in diesem Jahr zumindest einer der sonst üblichen sechs Wettbewerbe durchgeführt werden.

Der Veranstalter, die Multisportsfriends Brühl, haben sich zu einer Mischung aus dem kleinen und großen Triathlon entschieden. „Die einzigartige Radstrecke, die über Merzenich, Bürvenich, Achemer Mühle, vorbei an Berg Richtung Düttling, Glehn, Eicks, Floisdorf und zurück zum Wassersportsee führt, sorgt nicht nur für die sportliche Herausforderung, sondern auch dafür, dass die Sportler bereits weit vor der Veranstaltung zum Training in die Region kommen“ so Michael Müller, Orgachef von den „Multis“.

Der Regionalgas-Triathlon startet um 10 Uhr. Zunächst sind 750m schwimmend im See zurückzulegen. Dann geht es auf die Radstrecke, die ca. 34 km lang ist. Abschließend müssen 5 km gelaufen werden. Letzter Zieleinlauf wird gegen 13 Uhr erwartet. Trotz reduziertem Angebot rechnen die Multis mit mehr als 400 Teilnehmern.

Der Veranstalter bittet um Verständnis, dass es auf den genannten Radstrecken zeitweise (ca. 10:15 – 12:15 Uhr) durch Straßensperrungen zu Behinderungen und Beeinträchtigungen kommt. Das Flair einer derartigen Veranstaltung macht auch die Anteilnahme der Bevölkerung aus – Zuschauer an den Strecken und am Wassersportsee sind sehr willkommen.

Wie in jedem Jahr der Aufruf: Zur Sicherung und Versorgung der Sportler werden immer Helfer gesucht. Kleines Taschengeld oder Freistart 2015 wird geboten. Weitere Infos und Kontakt:

www.zuelpich-triathlon.de, multisportsfriends@email.de, 02232-943227

K.G. Heimat 1919 e. V. Dürscheven

Großes Sommerfest der K.G. Heimat Dürscheven
vom 15. bis 17.08.2014

Freitag, 15.08.2014

19:00 Uhr
Eröffnung des Sommerfestes
Traditionelles Reibekuchenessen, Spezialitäten vom Grill, gekühlte Getränke und Cocktailbar
Für Musik sorgt unser DJ

Samstag, 16.08.2014

Ab 15:00 Uhr
Kaffee und selbstgebackener Kuchen
„Tambourcorps zum Anfassen“ Hier darf jeder mal ein Instrument unseres Tambourcorps unter Anleitung ausprobieren.
Hüpfburg und Kinderschminken
Ab 19:00 Uhr
Gemütlicher Abend mit Musik und Tanz
Mit dem Musikverein Eifelland Arloff-Kirspenich und DJ Fuchs.
Gekühlte Getränke und dazu leckere Speisen von unserem Küchenteam.
Cocktailbar

Sonntag, 17.08.2014

Ab 10:30 Uhr
Frühschoppen und Grillen
Ende offen

Alle Veranstaltungen finden auf der Wiese Zum Kelderberg/ Alte Heide statt.
Über ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Ihre

K.G. Heimat 1919 e. V. Dürscheven

BLAUE FUNKEN ZÜLPICH 1927 e. V.

40 Jahre Musikzug. Die Blauen Funken Zülpich
feiern vom 22. bis 24. August.

Das Blasorchester wurde 1974 von 11 interessierten Musikern gegründet und lernte unter Ihrem ersten Dirigenten Heinz Spanier laufen; heute steht dem Orchester mit Joachim Jordan erst der 5. Dirigent vor - wie bei den Blauen Funken üblich ist man auch in der musikalischen Abteilung der Tradition verpflichtet.

Längst ist der Musikzug der Blauen Funken aus der närrischen Szene und aus dem Gesellschaftsleben nicht mehr wegzudenken. Er ist fester Bestandteil im Zülpicher Ortsgeschehen und weit über die Stadtgrenzen hinaus beliebt und bekannt. Der Musikzug engagiert sich auch außer-

halb der 5. Jahreszeit. Im Laufe eines Jahres werden neben den vereinseigenen Veranstaltungen auch Festzüge, Frühschoppen, Prozessionen und Festmessen, Martinszüge sowie weitere Feierlichkeiten wie Geburtstage und Jubiläen musikalisch untermalt.

Das Jubiläumswochenende findet vom 22. bis zum 24. August statt. Dazu erwarten die Zülpicher Funken Besuch der Merlots aus der Partnerstadt Blaye. Ein großes Festkonzert mit dem "Orchestre d'harmonie les Merlots, Cars et Blaye" oder nur kurz die „Merlots“ steht am Freitag, den 22. 08. auf der LAGA-Bühne am Wallgraben an. Am Sonntag, 24.08.2014 wird nach einer gemeinsamen Messe in St. Peter der Festzug zur LAGA-Seebühne folgen, wo es dann ab ca. 13:00 Uhr zu einem kurzweiligen Konzertprogramm mit befreundeten Vereinen kommen wird.

Kommen sie doch einfach mal vorbei; vielleicht finden Sie Gefallen an unserer Musik und/oder unserem Verein.

Neben den öffentlichen Veranstaltungen haben die Funken für ihre französischen Freunde natürlich ein Besuchsprogramm, bei dem auch das Feiern nicht zu kurz kommen wird, organisiert.

25. Internationale Oldtimerausfahrt der Oldtimerfreunde Zülpich

Die Oldtimerfreunde Zülpich sind über die Kreisgrenzen hinaus bekannt für ihre alljährliche Oldtimerausfahrt am letzten Sonntag im August. Die 25. Oldtimerausfahrt - mit Fahrzeugausstellung - wird am 31.08.2014 wieder mit Start und Ziel auf Burg Langendorf bei Zülpich ausgerichtet. Die Familie Vetter stellt freundlicherweise wieder ihre schöne Burg zur Verfügung, wofür die Oldtimerfreunde sich, auf diesem Weg, noch mal ganz herzlich bei der Familie Vetter bedanken. Die Strecke führt teilweise über meist unbekannte Sträßchen durch die schöne Eifel. Die Teilnehmer genießen die schöne Streckenführung der Ausfahrt, das üppige Frühstück in der schönen Burgremise und das Zusammensein über den Tag. Für die geschicktesten Teilnehmer warten bei der Siegerehrung schöne Pokale. Viele weitere Infos über den Verein und Anmeldeunterlagen für Kurzentschlossene findet man auf der Homepage des Vereins unter www.Oldtimerfreunde.Zuelpich.de oder bei Tina Heinen (Schriftführerin) unter der Rufnummer 0176/99398456.



Zuschauer und Oldtimerbesitzer, die nicht an der Ausfahrt teilnehmen, sind auch herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

KIRMES *in Zülpenich*

FR 19. | SA 20. | SO 21. | MO 22. September

FREITAG

ab 18.00 Uhr ANMELDUNG KINDER – TRÖDELMARKT
 20.00 Uhr Ü-30 Party MIT DJ SIMON FRINGS
 EINTRITT: 4,00 € GETRÄNKE: 1,00 €* nur für Soft und Biergetränke

SAMSTAG

19.00 Uhr HERAUSHOLEN DER KIRMES
 ABHOLUNG DES HAHNENKÖNIGSPAARES *Schorsch und Silvia*
 20.00 Uhr KIRMES-UND KÖNIGSBALL EINTRITT: 2,50 €
 MUSIK MIT DJ STEFAN UND MUSIK ON TOP

SONNTAG

11.00 Uhr HEILIGE MESSE MIT KRANZNIEDERLEGUNG
 anschl. FRÜHSCHOPPEN
 12.00 Uhr MITTAGSTISCH
 12.00 Uhr KINDER – TRÖDELMARKT
 14.30 Uhr KAFFEE UND KUCHEN
 17.30 Uhr VERLOSUNG
 19.00 Uhr SCHOCKERTURNIER

MONTAG

10.00 Uhr HEILIGE MESSE, anschl. GRÄBERSEGUNG
 anschl. FRÜHSCHOPPEN
 12.00 Uhr MITTAGSTISCH
 14.30 Uhr KAFFEE UND KUCHEN
 17.00 Uhr HAHNEKÖPPE
 21.00 Uhr PAIASVERBRENNUNG

Alle Veranstaltungen finden im Festzelt am Sportplatz statt
 Die Dorfvereine laden alle herzlich ein und freuen sich auf Ihren Besuch!



Sie haben Computer- oder Serverprobleme?
 Rufen Sie uns an, nach Absprache kommen wir auch zu Ihnen nachhause.
Telefon: 02424 - 203 78 80

30 %

auf Dienstleistungen

GUTSCHEIN

BERATUNGS-SERVICE | VOR ORT SERVICE | WERKSTATT-SERVICE
 SYSTEM-CHECK | INSTALLATIONS-SERVICE | VIREN-CHECK
 NETZWERK-SERVICE | DATENSICHERUNG | WEBDESIGN-WEBHOSTING | TOP-PREISE

enet24 - Am Graben 1 | 52391 Vettweiß | www.enet24.de | E-Mail: support@enet24.de

Sportwochen beim SV Sinzenich 1920 e. V.

vom 15.08.2014 bis 24.08.2014

Vom 15.08.2014 bis 24.08.2014 richtet der SV Sinzenich im Rahmen der Sinzener Sportwochen an 2 Wochenenden ein Jugendfußball- und Seniorenfußball-Turnier aus.

Das Programm im Einzelnen:

1. Wochenende:

Freitag, 15.08.2014: Einlagespiel Damenmannschaft Ülpenich, Beginn: 19.00 Uhr
 Samstag, 16.08.2014: AH-Turnier, Beginn: 16.00 Uhr
 Sonntag, 17.08.2014: B-Jugend-Einlagespiel, Beginn: 11.00 Uhr
 A-Jugend-Einlagespiel, Beginn: 13.30 Uhr
 Saisonöffnungsspiel 1. Mannschaft, Beginn: 16.00 Uhr

2. Wochenende:

Freitag, 22.08.2014: Dorfturnier „Unser Dorf spielt Fußball“, Beginn: 18.00 Uhr
 Samstag, 23.08.2014: D-Jugend-Turnier, Beginn: 11.00 Uhr
 C-Jugend-Turnier, Beginn: 15.45 Uhr
 Sonntag, 24.08.2014: Bambini-Turnier, Beginn: 10.30 Uhr
 F-Jugend-Turnier, Beginn: 12.45 Uhr
 E-Jugend-Turnier, Beginn: 15.30 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein dabei zu sein, wenn „Jung und Alt“ um den Ball kämpfen. Auch für das leibliche Wohl ist an allen Veranstaltungstagen gesorgt. Der SV Sinzenich freut sich auf faire und spannende Spiele im Rahmen der Wettbewerbe und wünscht allen teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg.

Der Vorstand des SV Sinzenich

T.B.-S.V. Füssenich-Geich 1895 e. V.

Heimspiele der Seniorenmannschaften des TBSV

Sonntag, 24.08.2014	13:00 Uhr	TBSV 2	-	SC Wißkirchen 2
	15:00 Uhr	TBSV 1	-	SG Oleftal
Sonntag, 07.09.2014	13:00 Uhr	TBSV 2	-	SG Schwerfen/Bürvenich 2
	15:00 Uhr	TBSV 1	-	VFB Blessem
Sonntag, 21.09.2014	13:00 Uhr	TBSV 2	-	TUS Ülpenich 2
	15:00 Uhr	TBSV 1	-	ETSC 2

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf ihren Besuch freut sich der TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V.



Ü-30 PARTY

MIT DJ SIMON FRINGS

- * Tanzen
- * Feiern
- * Spaß haben

ab 20 Uhr
FR. 19.09.

Festzelt in Ülpenich

Eintritt: 4 € // Getränke 1 €* nur für Soft und Biergetränke

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



**Autohaus
 M. BORCHERT**
 GmbH

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich
10 Autominuten von Euskirchen **(Am Sportplatz)**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und
 Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus

M. BORCHERT GmbH



Feel the difference

IHRE MAILINGS...

...sind bei uns in den
besten Händen!

**Sprechen Sie uns an! Wir schneiden Ihr Mailing für Ihre Kunden zu.
Nicht nur postalisch, auch Email-Newsletter-Mailings!**



Personalisieren

Adressieren

Kuvertieren

Versenden



10% Erstbesteller-Rabatt!

**Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!*



Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Versicherungen und Vermögen

Sicher unterwegs mit dem Quad

Gefahren vermeiden

- Welche Arten von Quads gibt es und wer darf sie fahren?
- Warum sind Quads Fahrzeuge mit erhöhter Betriebsgefahr?
- Welche Sicherheitstipps sollten Fahrer befolgen?

Quads: ursprünglich Nutzfahrzeuge

Im Sommer düsen sie wieder vermehrt über Deutschlands Straßen: Neben Autos und Motorrädern sind inzwischen mehr als 150.000 Quads im Straßenverkehr unterwegs. Die vierrädrigen Fahrzeuge, auch AVT („All Terrain Vehicles“) genannt, sind eine Mischung aus offenem Pkw und Motorrad. Sie wurden ursprünglich als Nutzfahrzeuge für Arbeitseinsätze im Gelände entwickelt. Längst sind die Quads aber auch beliebte Freizeit-Fahrzeuge.

Welchen Führerschein für welches Quad?

Bereits 16-Jährige können mit ihnen durch die Straßen düsen – zumindest mit Modellen, die als „Leicht-Kfz bis 45 km/h“ eingestuft sind. „Denn von der Einstufung bei der Zulassung hängt es ab, mit welcher Führerscheinklasse Quads gefahren werden dürfen“, erläutert Kfz-Experte René Bohsem von ERGO Agentur Bohsem. Für bestimmte größere Quads benötigen Fahrer eine Fahrerlaubnis der Klasse B für Pkw (wie zum Beispiel bei einem „vierrädrigen Kraftfahrzeug zur Personenbeförderung bis 400 kg Leergewicht und bis 15 Kilowatt“). Daneben tummelt sich noch eine weitere Quad-Gattung, die als land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschine gilt, auf der Straße. Wer hier ans Steuer möchte, braucht zwingend einen Führerschein der Klasse L beziehungsweise T.

Fahrzeuge mit erhöhter Betriebsgefahr

Doch ganz gleich, um welche Art von Quad es sich handelt: Sie alle gelten als Fahrzeug mit erhöhter Betriebsgefahr. Denn statistisch gesehen ist das Risiko, bei einem Unfall schwer verletzt oder

getötet zu werden, mit einem Quad zehnmal so hoch wie mit einem Auto. Der Grund: Quads sind in der Regel weder mit Servolenkung noch mit einem Differenzialgetriebe ausgestattet. Das bedeutet, dass in einer Kurve Innen- und Außenräder gleich schnell sind. Das macht schon das Meistern einer Kurve zur fahrerischen Herausforderung.

Hohe Unfallgefahr für Quad-Piloten

Diese anspruchsvolle Bedienung ist auch dafür verantwortlich, dass rund 85 Prozent der Unfälle von Quad-Fahrern selbst verschuldet sind: „Quads sind schwer zu lenken und nicht so leicht unter Kontrolle zu halten wie ein Auto oder ein Motorrad“, weiß der ERGO Kfz-Experte. „Außerdem führt der hohe Schwerpunkt zu einem instabilen Fahrverhalten. In Kurvenlage kann das Fahrzeug dann besonders leicht von der Fahrbahn abkommen oder gar kippen.“

Sicherheitstipps für das Quad

„Auch wenn es voraussichtlich erst ab 2016 Pflicht wird, sollten angehende Quad-Besitzer darauf achten, dass ihre Neuanschaffung ein Differenzial besitzt. Das verbessert die Lenkbarkeit und Kurvenlage enorm“, rät René Bohsem. Wegen ihres schwer zu beherrschenden Fahrverhaltens sind Quads für Anfänger sehr gewöhnungsbedürftig. „Eine wichtige Sicherheitsmaßnahme ist deswegen ein gründliches Fahrtraining. Manche Hersteller bieten sogar kostenlose Einweisungskurse an“, empfiehlt der ERGO Unfallexperte Peter Thöne. Auch die richtige Ausstattung des Fahrers kann zu dessen Sicherheit beitragen: Bereits seit 2006 gilt auf deutschen Straßen für Quad-Fahrer die Helmpflicht. Ansonsten gibt es keine vorgeschriebene Schutzkleidung. Sicherer unterwegs ist, wer auch auf dem Quad Motorradkleidung mit Protektoren und Handschuhe trägt.

Quelle: ERGO



Hauptagentur

René Bohsem

Münsterstr. 15, 53909 Zülpich

Tel 02252 9540062

www.bohsem.com

ERGO

Versichern heißt verstehen.

Ich bin immer für Sie da.

Und betreue Sie kompetent
in allen Versicherungs- und
Finanzfragen.

Zu Gast bei Freunden

Major d. R. Rene Zander nimmt am 30. Deutsch-Amerikanischen Reserveoffizieraustausch teil



25 Reserveoffiziere der Bundeswehr reisten im Juni 2014 zu Gasteinheiten in die USA und einer davon war Major d. R. Rene Zander.

Eine Besonderheit, denn das Deutsch – Amerikanische Austauschprogramm feiert in diesem Jahr sein 30-jähriges Jubiläum.

1985 unterzeichneten der Bundesaußenminister und sein amerikanischer Kollege das sogenannte "Memorandum of Understanding", das seitdem die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Streitkräften regelt - ganz unter dem Zeichen des transatlantischen Bündnissystems.

Drei Wochen hatten wir Zeit, das Leben der anderen kennenzulernen und zu versuchen selbst möglichst aktiv daran teilzunehmen.

In Amerika angekommen sind wir in Gasteinheiten aus allen Abteilungen der Army zugeordnet worden. Gemeinsam mit den Army-Einheiten haben wir auf der anderen Seite des Atlantiks eine Übung absolviert. "Wenn die da drüben drei Wochen durch den Schlamm robben, dann müssen wir das auch machen." Ziel sei es, dass die Soldaten unter den amerikanischen Kollegen nicht auffielen, sondern als Teil derer Einheiten agierten.

Doch nicht nur das: "Ein kulturelles Programm in und um Washington D.C." wurde durchgeführt.

Sei es das Pentagon, das Capitol, der Nationalfriedhof in Arlington oder die Schlachtfelder des Bürgerkrieges, nichts wurde ausgelassen.

Für uns Teilnehmer des Austausches stand die persönliche Erfahrung im Vordergrund. Doch es geht um mehr: "Kooperation mit einer fremden Armee und dieses ist immer schwer". Diese Zusammenarbeit soll verbessert werden, auch bei den Reservisten.

Was für mich sehr schwer war, als Fallschirmjäger in einer Artillerie Einheit zu arbeiten. Aber auch dieses sollte kein Problem sein, da alle Abläufe nach „NATO-Standard“ abgelaufen sind.

Nicht nur Übungsplatz und Army-Essen sollte es geben. Ausflüge nach Salt Lake City, Zion National Park, Mount Rushmore, Denver und ein Wild West Rodeo rundeten die Sache ab.

Unsere Gastgeber haben uns wirklich einen schönen Aufenthalt in den USA bereitet und wir freuen uns schon darauf, einige der Kameraden bald hier in Deutschland begrüßen zu können.

Als Mitglied der Reservistenkameradschaft Zülpich im VdRBw e. V., war es eine besondere Ehre an diesem Austausch teilzunehmen.



Unbeschreiblich ist der Zuspruch von der Bevölkerung. Immer wieder wurden wir freundlich begrüßt und/oder mussten Bilder machen.

Autohaus A. Gotzen GmbH & CO KG in Zülpich

Wir sind Audi Top Service Partner 2014.

Einfach ausgezeichnet.



Audi Top Service steht für überdurchschnittliche Leistungen im Bereich Premium-Service und würdigt Kompetenz, Qualitätsanspruch und den Servicegedanken eines Autohauses. Deshalb verkünden wir mit Stolz, dass unser Standort **Zülpich** von der Audi AG zum Audi Top Service Partner 2014 ausgezeichnet wurde.

Reinhard Gotzen, Geschäftsführer, freut sich über die tolle Nachricht: "Die Auszeichnung zum Audi Top Service Partner zeigt, dass wir im Bereich Service auf dem richtigen Weg sind. Ich bedanke mich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und bei den Mitarbeitern für die außerordentliche Leistung. Mein Team ist hochmotiviert, unser Kunden weiter mit Top-Service zu begeistern."

Die Auszeichnung wurde von der Audi AG etabliert, um neue Maßstäbe im Servicebereich zu setzen. Basis für die Ernennung sind exzellente Werte in der Kundenzufriedenheit und in den Bereichen Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter. Eine moderne Betriebseinrichtung und Spezialausrüstung auf dem neuesten Stand der Technik ermöglichen uns ein überdurchschnittliches Leistungsangebot.

Denn Premium-Service ist unser Anspruch und unsere Leidenschaft – und das ganz im Sinn unserer Kunden.



Major d. R. THOMASIUS, Major d. R. ZANDER, Hptm. d. R. SCHEFFER, Hptm d. R. Stolz.

Kinder TRÖDELMART

Kostenloser

Festzelt am Sportplatz



21.09.

Eintritte frei!
Von 12.00 - 16.00 Uhr

Anmeldung und Infos
19. 09. ab 18.00 Uhr
im Festzelt

Wir freuen uns auf Euch!

Die Dorfvereine

Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich

CDU ZÜLPICH

CDU-Fraktion: Leistungsfähiges Internet für alle Zülpicher Bürger!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ob Bildung, Gesundheit, Verkehr oder Freizeit, für immer mehr Bereiche des täglichen Lebens sind **leistungsfähige Breitbandnetze** unverzichtbar. Damit steht und fällt die **Zukunftsfähigkeit der ländlichen Gebiete** mit dem zügigen Aufbau der für den zunehmenden Datenstrom erforderlichen Breitbandhochleistungsnetze.

Breitbandversorgung im Stadtgebiet Zülpich ist keine originäre kommunale Aufgabe.

Aber, wenn der Markt versagt und staatliche Unterstützung ausbleibt, lassen wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, doch nicht im Regen stehen!

Trotz aller Finanznot wurden mit den Stimmen der CDU- und SPD-Fraktion hierzu im städtischen Haushalt 2014 die erforderlichen Weichen gestellt.

Wie bekannt, versagten die übrigen Fraktionen dem Haushalt 2014 ihre Zustimmung, damit auch dem Ausbau einer besseren Breitbandversorgung in den entsprechenden Orten!

Schnelle Internet-Verbindungen sind heutzutage existenziell und zählen zur Daseinsvorsorge. Auch dies trägt zum Erhalt der Infrastruktur in den Orten bei!

Nachdem das zur Gewährung von Beihilfen zwingend vorzuschaltende Markterkundungsverfahren abgeschlossen werden konnte, steht nunmehr das Ausschreibungsverfahren für die **unterversorgten Ortschaften Bürvenich, Eppenich, Füssenich, Juntersdorf, Langendorf, Lövenich, Niederelvenich und Oberelvenich** an.

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Auf Basis der im Ausschreibungsverfahren eingehenden Angebote der Netzbetreiber können dann **Förderanträge bei der Bezirksregierung** gestellt werden. Die Stadt Zülpich strebt an, diese Anträge noch im Spätherbst einreichen zu können und hofft im kommenden Jahr auf eine Realisierung.

Was aus der Verwaltung zu erfahren ist, brauchen die unterversorgten Ortschaften Ülpenich und Weiler in der Ebene an diesem Verfahren nicht mehr beteiligt zu werden. Die Telekom hat angekündigt, auf eigene Kosten zeitnah Verbesserungen zu schaffen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Markt alleine wird in ländlichen Gebieten keine flächendeckende Versorgung mit Hochleistungsnetzen gewährleisten. Umso wichtiger ist der **schnelle flächendeckende Ausbau** von Hochgeschwindigkeitsnetzen im Verbund mit Bund, Ländern, Kommunen und Unternehmen. **Dafür setzt sich Ihre CDU-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich ein.**

Mit freundlichen Grüßen

Ihre CDU-Fraktion

Ralf Engels und Leo Wolter



Laga-Halbzeit

Zu Recht freuen sich Bürgermeister Bergmann und die Geschäftsführer der Laga über die die bisher erreichte Besucherzahl von knapp 300.000 zur Halbzeit. Wir freuen uns mit Ihnen! Denn allerorten ist die Begeisterung für die Gestaltung des Geländes groß.

Auch die Geschäftswelt in der Innenstadt freut sich über die Laga, denn so belebt war die Kernstadt äußerst selten. Damit ist das Konzept aufgegangen, die Besucher am Weiertor nur einbahnstraßenartig zu leiten und somit zwangsweise über den Marktplatz durch die Kernstadt zum Ausgangspunkt zurück zu führen. Hoffentlich nehmen die Geschäftsleute diesen Besucherandrang als Impuls, sich konzeptionell in Zukunft verstärkt zu engagieren. Auch die Zülpicher Bürger würden das zu honorieren wissen.

Wir sind gespannt auf die letztendlich erreichte Besucherzahl. Für die gesamte Laufzeit hatten die Verantwortlichen mit 400 000 Besuchern kalkuliert, um eine "schwarze Null" zu erreichen. Naturgemäß wird es konkrete Zahlen erst nach der Zülpicher Landesgartenschau geben.

Auch wir hoffen, dass Zülpich nachhaltig von der Laga profitieren wird und sind auf das angekündigte Folgekonzept sehr gespannt.

Wir bleiben am Ball!

Fraktion@uwv-zuelpich.de oder 0163 1370 863

Ihre UWV-Zülpich

gez.

Dipl.-Kfm. Gerd Müller

SPD-FRAKTION

IM RAT DER STADT ZÜLPICH

Beitrag der SPD Fraktion für das Amtsblatt August 2014

Große Koalition in Zülpich?

Im letzten Amtsblatt war unter der Rubrik "Aus den Fraktionen" im gemeinsamen Beitrag von JA, Grünen, FDP und UWV zu lesen, dass Zülpich auch in der neuen Wahlperiode von einer großen Koalition von CDU und SPD regiert wird. Leider war nicht zu lesen, woher die Verfasser ihr Wissen genommen haben. Ich sehe hierin gleich mehrere Falschmeldungen.

Seitens der SPD Fraktion ist von einer großen Koalition in Zülpich nichts bekannt. Weder in der letzten noch in der jetzigen Wahlperiode. Ausschließlich für die Wahl der stellvertretenden Bürgermeister waren CDU und SPD eine Listenverbindung eingegangen. Mehr nicht!

Haben dies die Kolleginnen und Kollegen von FDP, JA, Grünen und UWV nicht verstanden? Oder sollten die Zülpicher Bürgerinnen und Bürger bewusst irreführt werden?

Beide Möglichkeiten sprechen nicht für die Qualifikation der vier Fraktionen.

Die SPD Fraktion im Rat der Stadt Zülpich ist, wie auch schon in der Vergangenheit erfolgreich praktiziert, bereit, mit allen im Rat vertretenen Parteien zusammen zu arbeiten. Vernünftigen Vorschlägen, die zum Wohle der Stadt und ihrer Bürger gemacht werden, stehen wir offen gegenüber.

Eine weitere Falschmeldung ist, dass in Zülpich regiert wird. Die Regierung, also die die Gesetzgebungskompetenz, liegt in der BRD alleine beim Bund und den Ländern. Stadträte sind Teil der Verwaltung und die politische Vertretung der Bürgerinnen und Bürger. Auch der Rat der Stadt Zülpich hat keine Gesetzgebungskompetenz. Er muss sich an die bestehenden Gesetze und die Verfassung halten. Der Rat erlässt Satzungen, um die örtlichen Angelegenheiten zu regeln.

Die SPD Fraktion ist weiterhin frei und unabhängig in ihren Entscheidungen.

Die SPD Fraktion wünscht Allen einen guten Start nach den Ferien.

Christine Bär, Fraktionsvorsitzende



Neue Ideen für neue Baugebiete

Die Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich (SEZ) hat an der Römerbastion große Schilder aufgestellt und sucht Interessenten für ein riesiges neues Baugebiet nördlich des Zülpicher Sees.

Noch existiert hier kein Baurecht und wenn es nach uns geht, wird das auch so bleiben. Ein Ratsbeschluss aus dem Jahr 2014 zur Bebauung des gesamten Areals nordwestlich des Sees bis fast an die Chlodwigstraße heran existiert nicht.

Die LaGa wurde nicht nach Zülpich vergeben, damit ein halbes Jahr lang viele Menschen durch die Stadt strömen, sondern damit Zülpich dauerhaft als Naherholungsziel attraktiv wird. Wir freuen uns über die Römerbastion mit ihrem Ausblick über den See und über die gelungene Verknüpfung der Innenstadt über die Römerachse. Diese gerade neu entstandene Blickachse soll nun wieder zugebaut werden. Wenn Weg und Ausblick auf Jahre hinaus durch den zwangsläufig entstehenden Dreck und Lärm eines Baugebiets zerstört werden, wird es künftig kaum Besucher geben, die vom Seepark den Weg in die Zülpicher Innenstadt finden.

Neue Baugebiete sollten zukunftsweisend konzipiert sein u.a. durch moderne Energiekonzepte mit einer zentralen Wärmeversorgung, die Förderung von Mehr-Generationen-Wohn-Projekten und eine ansprechende Flächenplanung. Es reicht nicht aus, städtisches Land in möglichst viele zu vermarktende Bauquadrate aufzuteilen und zu Geld zu machen. Auch neue Baugebiete brauchen eine Planung, bei der Platz für Grünflächen, Spielplätze und Fußwege bedacht wird, um lebenswerten Raum für die Bewohner und Betrachter zu schaffen.

Zu einer nachhaltigen Planung gehört zusätzlich eine vollständige Erfassung und Vermarktung möglicher Baulücken. Dazu zählen verstärkt auch bestehende Häuser, die abbruchreif sind. Die SEZ soll Verantwortung für die Entwicklung der gesamten Stadt übernehmen und nicht nur städtische Grundstücke vermarkten.

Wir haben die Chance, über eine durchdachte und kompetente Städteplanung und eine deutliche Verbesserung des öffentlichen Nahverkehrs als echte Alternative zu den gängigen Pendlerstädten zu bestehen und neue Bürger dauerhaft an Zülpich zu binden.

Deshalb sagen wir: keine „Seegärten 2“, sondern ein städteplanerisches Gesamtkonzept für Zülpich.

Fraktion von Bündnis90/Die Grünen Zülpich, gruene-zuelpich@gmx.de Angela Kalnins und Ester Reinfeld



JA-Fraktion

Nachnutzungskonzept LAGA nach der Sommerpause

In den Sommermonaten ruht bekanntlich der Politikbetrieb, so auch bei uns in Zülpich. Wir hoffen, dass auch Sie erholsame Ferien zu Hause oder in der Ferne verbringen konnten oder noch werden.

Unmittelbar nach der Sommerpause werden sich der Aufsichtsrat der Landesgartenschau GmbH und anschließend auch die Gremien der Stadt Zülpich mit dem von der Verwaltung erarbeiteten Nachnutzungskonzept auseinandersetzen.

Wir werden Sie an dieser Stelle über die Planungen und unseren Standpunkt hierzu auf dem Laufenden halten.

Besuchen Sie auch unsere Homepage auf www.jungealternative.de

Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA

Inhaber:
Stephan Bungarten



**Optik
Reischle**

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp und hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!

Die schönste Sommerkollektion!

etnia  **BARCELONA**

Gleitsichtglas Freiform schon ab **176,-** €
Einstärkenglas schon ab **39,⁵⁰** €

Immer super entspiegelt und gehärtet.
Lieferbereich +- 4,00/cyl 2,00 – soweit technisch möglich.

Gültig bis 04. September 2014.

Ihr Brillenberater



**Optik
Reischle**

Natürlich beraten wir Sie gern in unserem Haus
und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Service-Partner rund um's Auto

SELOG
GMBH



Ohrem Reifencenter
KFZ-Meisterwerkstatt

Vergünst
PARTNERBETRIEB

Urlaubs-Check für Ihr Auto!

Urlaubscheck

Statt ~~9,95~~ € **Gratis!**

- Batterie
- Stoßdämpfer
- Fahrwerk
- Bremse und Bremsflüssigkeit
- Klimaanlage
- Achs- und Spurkontrolle
- u. v. m.

Fragen Sie nach unserem KFZ-Meister-Service!

Am Meilenstein 3 · 53909 Zülpich
Tel.: +49 (0) 22 52 - 835 28-0
Fax: +49 (0) 22 52 - 835 28-29

Walzmühle 2 · 52349 Düren
Tel.: +49 (0) 24 21 - 944 10
Fax: +49 (0) 24 21 - 419 38

info@selog.eu
www.selog.eu

